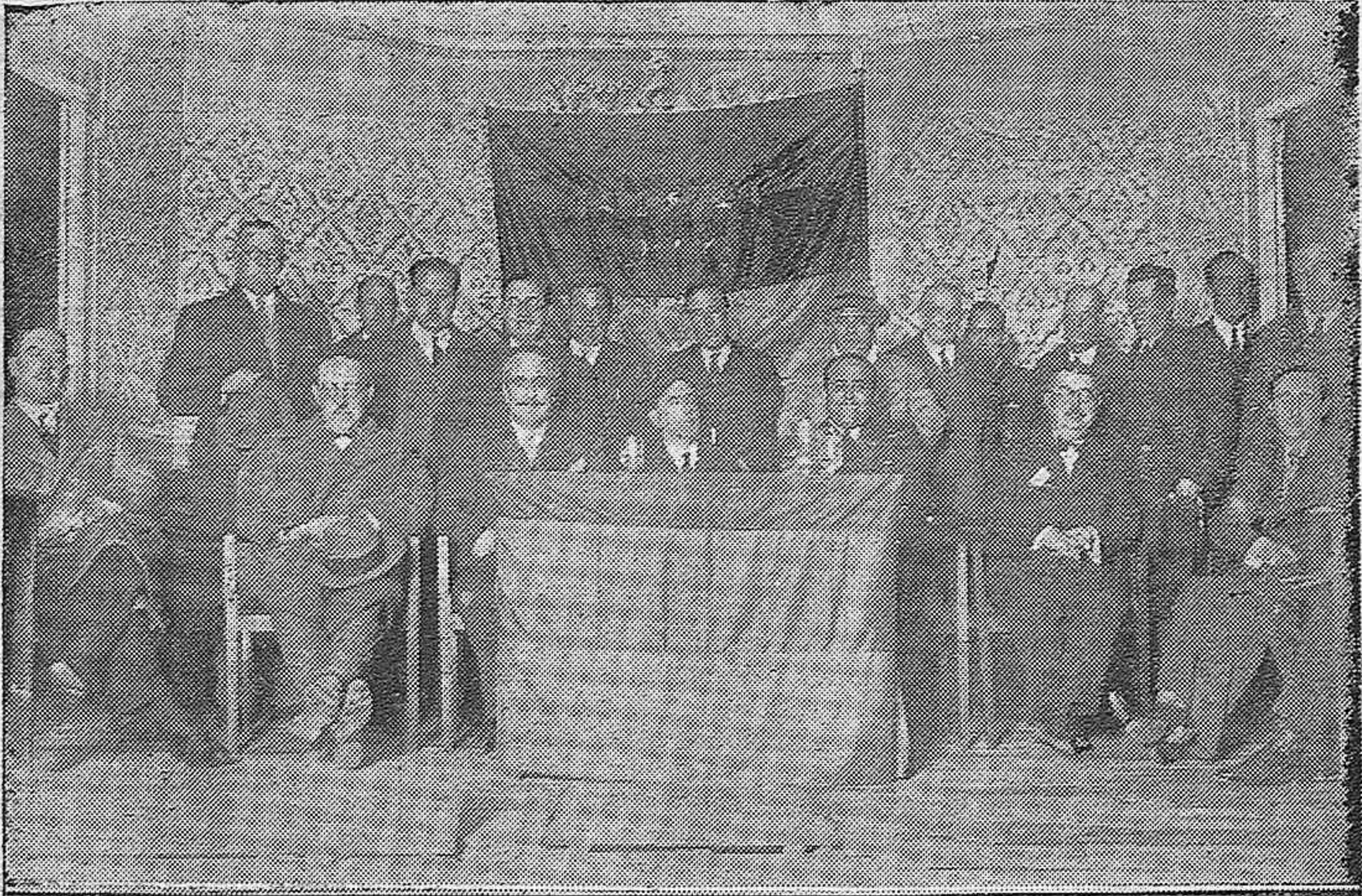


# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO



**NOTAS GRAFICAS.**—Presidencia del gran mitin celebrado por la Conjunción Republicana en Rute.—Una vista del patio de butacas durante el importante acto. (Fotos Santos)



# Herniados

**[Herniados] que podéis debéis curaros:** Está plenamente demostrado por las mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SEÑOR TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos, no pesan ni abultan amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos en bien de vuestra salud desconfiad de muchos anuncios que todo es palabrería y mera propaganda, y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SEÑOR TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en

CORDOBA y en el Hotel Oriente (Gran Capitán, 21) únicamente el próximo JUEVES día 23 del corriente.

NOTAS.—En SEVILLA el día 21 en el Hotel Francia (Méndez Núñez, 7) y en Puente Genil el día 24 en el Hotel Comercio.

ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT"

## GRAN TEATRO

IDEAL CINEMA  
(Empresa Guerrero). Teléfono 27-00

Hoy sábado 18 de noviembre de 1933. A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche. Grandioso programa sonoro. Estreno: REVISTA SONORA PARAMOUNT, interesante sumario. La bellísima variedad EL MANICERO. ¡Acontecimiento extraordinario! Estreno Columbia Pictures: EL TRAGICO SECRETO DEL MAR, hablada en español e inglés, con partes en tecnicolor. Interpretación admirable de Ralph Bellamy y Fay Wray. Una película de esta temporada. Emocionante. Interesantísima. Cautivadora desde el principio al fin. Butaca, 2,00 pesetas. Anfiteatro, 0,75. Paraíso, 0,30. Mañana domingo. Funciones a las seis y media y diez y media. Localidad numerada. A las cuatro de la tarde y en función para los niños, estreno de la gran película sonora EL AGUILA BLANCA, por Buck Jones. Impresionada entre las tribus de indios.

## Teatro Duque de Rivas

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfonos 1750 y 2691

Hoy sábado 18 de noviembre a las seis y media, ocho y media y diez y media. Proyección de la formidable producción sonora Universal titulada LA MOMIA, la más portentosa de las creaciones del inimitable Boris Karloff (Frankenstein). Butaca, 2,00. Gradas, 0,30. Regalamos al público 450 pesetas en la siguiente forma: En la sección de las seis y media, 150; en la de las ocho y media, 150; en la de las diez y media, 150. Al comprar sus localidades pida los volantes y colecciónelos hasta el día del sorteo que anunciaremos en breve. Niños: mañana domingo en vuestra sección popular infantil de las cuatro tarde. Estreno de la colosal película americana sonora LA AMAZONA DE LAS ROCAS.

## CINE ALKAZAR

EMPRESA CINAES  
Reyes Católicos, 17. Teléfono 2549.

Hoy sábado 18 noviembre 1933. A las seis y media, ocho y media y diez y media. ECLAIR JOURNAL. Gran éxito. ASI ES LA VIDA, preciosa película sonora hablada en español por José Bohr y la bellísima Lolita Vendrell, argumento interesantísimo, conciones sentimentales y picarescas a veces y la de sonoridad más perfecta en el lenguaje español. Grandioso éxito. Precios para las secciones de las seis y media y diez y media. Butaca, 0,60. Niños, 0,30. Para las ocho y media. Butaca, 0,40. Niños, 0,20. Muy en breve LA DAMA DE UNA NOCHE por la eminente Francesca Bertini.

## BAR

DE

## "ESPAÑA Y FRANCIA"

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Se sirven banquetes dentro y fuera de la población.

GRAN CAPITAN, 4 y 6.-Tel. 1819

## GRAN RESTAURANT

—: de :—

## HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 :- Tel. 2508

Plato del día para hoy:

Riñón de cerdo a lo macharnudo

No dejen de visitar el BAR FLATA

## Restaurant "Los Luises"

Correspondiendo al creciente favor que el público le dispensa, este Acreditado Restaurant ofrece UN SUCULENTO ALMUERZO al reducido precio de 3,50 pesetas. Todos los días Menús distintos.

### MENU PARA HOY

Entremeses variados.

Huevos a la flamenca.

Merluza a la romana.

Lengua de ternera a la bordalesa.

Postres variados.

Abonos de 30 comidas, 90 pesetas

Gran servicio de Bar. Vinos y cervezas de las mejores marcas con tapas gratuitas, a precios corrientes. Esmerado servicio a la carta.

Torre de San Nicolás, 4.-Teléfono 1933

Usar sombrero, gorra o boina



Es llevar un distintivo de elegancia. Es Marca registrada de Padilla Crespo. Gondomar, número 11

## AVISO

Comunico a mi distinguida clientela y al público en general que el establecimiento de muebles y camas doradas y niqueladas SAN RAFAEL, José Cuenca Madueño queda instalado en la calle CLAUDIO MARCELO, 17

José Cuenca



Administración y talleres  
Calle Luis de Granada  
Teléfono núm. 2.450

# LA VOZ

Dos ediciones diarias

Precios de suscripción  
Córdoba, un mes 2 Pesetas  
Provincia, trimestre 6 0  
Extranjero, trimestre 9 0  
Apartado de Correos, N.º 7

## ANTE LA HORA HISTORICA

# ¡ES PRECISO VENCER!



Los republicanos radicales, y los republicanos progresistas, saben ya, que no tienen más que un deber que cumplir en toda la provincia de Córdoba. El deber de vencer el domingo a toda costa, duplicando el esfuerzo, aumentándolo hasta lo infinito.

Nos está encomendada la obra de salvar a la República. Sépanlo todos. Y es preciso salvarla sin vacilaciones.

Somos el baluarte donde han de estrellarse los extremismos desenfrenados y los fanatismos absurdos. Nuestro pecho recibe los ataques. La República queda indemne, y en pié.

¡Hombres republicanos cordobeses! Hombres que habéis soñado con una España mejor, con una Patria grande y próspera, aprestaos al combate. El adversario ha de quedar derrotado, desarmado y sin fuerzas. En vuestras manos está el futuro, en vuestros votos está la decisión.

Ni un instante de duda. Jamás volvais la cara en la lucha. ¡Es preciso vencer! Es preciso vencer. Por España, que marcha entre las corrientes sectarias; por el porvenir de los vuestros; por la conquista de la Libertad.

Queremos una República de equilibrio y sosiego. Respeto a las conciencias, garantías de los derechos ciudadanos. Fraternidad y cordialidad entre los hombres.

La hora histórica va a sonar el 19 de Noviembre. Que esa hora no sorprenda a ningún radical ni progresista fuera de su sitio. Cada uno en su puesto, para cumplir el deber ciudadano, patriótico y político.

Republicanos puros cordobeses: ¡Es absolutamente preciso vencer!



## G O B I E R N O C I V I L

### Manifestaciones del gobernador

Al recibir hoy el gobernador civil señor Jiménez Díaz a los periodistas, les manifestó que el comandante del puesto de Villaralto le había comunicado en un telegrama, que esta madrugada pasada sobre la una próximamente, explotaron tres petardos en los domicilios de don Manuel Peña Medina, don Francisco Pérez Toril y don Pedro Fernández Rubio.

Los artefactos causaron daños de escasa importancia sin que hubiera que lamentar desgracias personales, por fortuna.

Terminó diciendo el señor Jiménez Díaz, que en el resto de la provincia, la tranquilidad era absoluta.

### Un bando del gobernador

Don Mariano Jiménez Díaz, gobernador civil de esta provincia, hago saber:

Que debiendo tener lugar el próximo domingo 19 del actual las elecciones generales de diputados a Cortes y a fin de que por todos se conozcan las prohibiciones o limitaciones por mí acordadas, para mantener el orden y garantizar la libre emisión del sufragio, se consignan a continuación para general conocimiento:

1.ª Por los Sres. Alcaldes se ordenará

el cierre absoluto de tabernas, bares, pastelerías y casas de comidas, desde las 22 horas del sábado 18, hasta la mañana del lunes 19, prohibición, que caso de ser infringida, castigará con la multa de 500 pesetas.

2.ª Queda prohibida durante todo el día del domingo 19 la circulación por la calle en grupos o individualmente, llevando armas de fuego, blancas, garrotas o cualquier otro instrumento de agresión, debiendo advertir que todo aquél a quien sean ocupadas serán detenidos por los agentes de mi autoridad y entregados a las autoridades judiciales.

3.ª Queda prohibida la circulación por las calles durante el día de la elección, de bicicletas y motocicletas, salvo las que tengan carácter oficial, sin que estuvieren autorizadas de modo especial, a este efecto, por el Gobierno civil, que se reserva la facultad de conceder el oportuno permiso, según lo estime conveniente.

4.ª Igualmente, no podrán circular durante todo el día del domingo 19 camionetas o camiones de viajeros sin que vayan provistas de la oportuna autorización de la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, revisadas por este Gobierno civil.

5.ª De conformidad con el artículo 48 de la vigente ley electoral, se prohíbe la formación de grupos que dificulten la libre entrada en el local destinado a Colegio Electoral, que los agentes a mis órdenes cuidarán en todo momento de mantener expedita, no permitiendo la entrada en los mismos más que a los electores, de la Sección que vayan a votar, los candidatos proclamados y sus apoderados, justificando su condición, los notarios y los dependientes de la autoridad requeridos éstos al efecto del presidente de la Mesa, y por último, los señores jueces de Instrucción y sus delegados en el ejercicio de su cargo.

# Gabanes y Pellizas

La casa más surtida y que más barato vende es  
EL METRO o cualquiera de sus Tres Sucursales.  
NADA CUESTA COMPROBARLO



EL SEÑOR

## Don Mariano Casana del Valle

Ha fallecido el día 17 de Noviembre de 1933, después de recibir los auxilios espirituales

Su director espiritual, su desconsolada hermana doña Ana María, sus sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades lo encomienden a Dios y a la Santísima Virgen de la Fuensanta, y su asistencia al funeral que se verificará el sábado 18, a las tres de su tarde en la parroquia de Santiago, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

El duelo se recibe en la iglesia y se despide en el cementerio.

No se reparten esquelas.



## GUIÓN DE COMBATE

# CANDIDATOS

### DINERO

El dinero. He ahí el instrumento electoral de las derechas cordobesas. Dinero. Mucho dinero. "Con dinero—aseguran—habrá votos". Con dinero intentan zurrir el hambre del trabajador. "Procuremos—dicen—llenar el estómago del obrero el día de las elecciones". Tras una buena comida, un buen voto para ellos. El dinero en esa gente, que no lo concibe sino para el soborno, es tan vil como los "thalets" de los mercaderes, que rodaron por el suelo, cuando los echó del templo el látigo nazareno.

\*\*\*

### AMNISTIA

Amnistía. He ahí el vehemente deseo de Lerroux al encargarse del Gobierno. Pero esa bella palabra, adornada con todos los olvidos y todos los perdones, sonó mal en los tímpanos socialistas, farrados de rencor. Y a cuenta de esa hermosa lección de humanitarismo, se alzaron contra Lerroux los mastines del odio.

Amnistía. Hoy resucita la C. N. T. su anhelo libertador. Pero, a la vez, recomienda a sus afiliados que se abstengan de votar.

No. Abstenerse no. Hay que votar y hay que apoyar esa amnistía. Claramente, casi descaradamente decimos a esos obreros: Lerroux y el partido radical, fueron combatidos a dentelladas por los socialistas, por el solo delito de preparar una amnistía. Lerroux y el partido radical, siguen considerando la amnistía como uno de sus primeros actos de Gobierno. Apoyando la candidatura radical, se apoya el logro de la amnistía. Mediten los afiliados a la C. N. T. sobre estas palabras valientes y sencillas.

\*\*\*

### IGUALES

Votar a las derechas, es votar a los retoños del viejo carlismo. Votar a los socialistas, es votar a los hombres de Casas Viejas, Bata y Villa Cisneros.

Las derechas aliadas representan un monarquismo vergonzante, al que le falta gallardía para exhibir públicamente su etiqueta. Se visten de Acción Popular, de Agrarios y de Miguelemauristas para despistar. Pero se les ve los bordados monárquicos de la casaca.

Los socialistas representan la anulación de España como entidad económica y social. Votar a los socialistas forasteros de la candidatura por Córdoba, es votar el desastre económico; el enchufe; la adulteración de la Ley, y la intranquilidad nacional.

\*\*\*

### REPUBLICANOS

Elector: Si deseas para tu Patria un porvenir republicano, sin engendros azañistas ni socialistas, no debes votar más candidatura que la de la coalición republicana. La coalición no transige con la reacción negra, ni con la roja. Vigila de cerca a los dos fascismos. Ni amenaza con reacciones violentas, como los socialistas, ni asalta los hogares como los monárquicos, para comprar conciencias femeninas, a cambio de unas miserables monedas.

No. La candidatura republicana está en su sitio. Su sitio, en plena democracia, en pleno respeto a las conciencias y en pleno campo del Derecho. Nada más.

## ¡ALERTA LAS DERECHAS!

# AUN ES TIEMPO

Conviene decirlo una y otra vez. La incomprensión y la cerrazón de las derechas cordobesas pudiera traer como consecuencia, el triunfo de la candidatura socialista. La miopía de aquellos elementos, puede ser funesta para Córdoba, que sentiría sobre su economía la garra socialista.

Y de ello no se nos culpe a nosotros. La candidatura de derechas—que no puede triunfar—sólo tiene una derivación. Y es restar votos a la coalición republicana, facilitando así la victoria socialista. Lealmente lo advertimos. Si así resulta, que nadie se queje. No se dirá que no lo denunciábamos a tiempo.

Pero esas derechas cordobesas que tan suicidamente se conducen, no tendrán derecho a lamentarse después, si con su conducta, dieran el triunfo al socialismo. Entonces, ya será tarde. Entonces, no vuelvan los ojos a nosotros. No busquen apoyo en los que a tiempo dimos la voz de alerta. No busquen defensa en quienes, como nosotros, expusimos a la faz pública una candidatura basada en el orden, en el respeto, en el trabajo, y en la tranquilidad social. La hora de las lamentaciones siempre llega tarde.

Y entonces recordarán estas palabras sinceras. Cuando ya no sea tiempo de rectificar. Cuando el caciquismo socialista se adueñe de esos pueblos de Córdoba, y sobrevengan los atropellos, los disturbios y las violencias. Entonces se acordarán de nuestra llamada a tiempo. Pero entonces, también, el mal será prácticamente irreparable.

Meditenlo antes. Aún hay un margen de unas horas para la meditación.



¡Amnistía! La que negó Azaña para todos los presos políticos y sociales.

¡Amnistía! para los que sufren por un ideal.

Esa Amnistía tan deseada, tan pedida, y tan justa, se comprometen a defender en el Parlamento futuro, los diputados de los partidos de centro republicanos.

¡Votad la candidatura de la coalición republicana cordobesa!

¡Los que padecen persecución por el ideal, serán libertados!

Lo que no hicieron otros Gobiernos aduladores del trabajador, lo harán nos parlamentarios de los partidos moderados de la República.

Paz, justicia, cordialidad para todos.

¡Trabajador! Vota la candidatura de coalición republicana. Beneficiarás al país, y al que padece por una causa.

## Peñarroya-Pueblonuevo

### Elecciones

Ha sido bien acogida por la mayoría de la opinión, la candidatura por esta provincia, que encabeza la gran figura de don Alejandro Lerroux, seguida de hombres con solvencia bien probada y con capacidad suficiente para desempeñar el cargo a que aspiran y que conseguirán con los votos de esa mayoría de opinión, amantes de la justicia, del orden y del trabajo.

Buena prueba de ello, es la gran animación que existe estos días en el partido republicano radical de ésta, a donde no dejan de llegar adhesiones de todas las clases sociales y simpatizantes con el solo deseo de que se les entregue dicha candidatura para votarla íntegra y ponerse incondicionalmente a las órdenes del Comité Radical.

Toda aquella persona que desee se le faciliten datos sobre la próxima contienda electoral, no vacile en hacerlo, pues durante todo el día hay una Oficina para resolver toda clase de dudas, en el Centro Republicano Radical, Paseo de la República, número 5.

### Información política

En la noche del día 14, tuvimos el gusto de saludar en ésta a los señores Fernández Castillejo y Luna Galian, candidatos de la Coalición Republicana Cordobesa, que desde su excursión en viaje de propaganda por Belalcázar e Hinojosa del Duque, se acercaron a ésta, para cambiar impresiones con el Comité local del partido republicano radical sobre asuntos electorales y de propaganda, viniendo magníficamente impresionados de su excursión, debido al gran ambiente republicano que se cierne sobre los pueblos visitados.

De acuerdo con el itinerario ya fijado de antemano, el viernes día 17 a las siete de la tarde, varios candidatos de dicha coalición celebrarán un gran mitin en el teatro Zorrilla

de ésta, notándose gran animación en todas las clases sociales para asistir a este acto, que de antemano será de gran interés.

Ni que decir tiene que de las palabras que nos dirijan estos incansables luchadores cordobeses, sacaremos el provecho apetecido y toda aquella persona neutral en política y consciente de su deber, optará por esta candidatura, representan la verdadera República democrática, el derecho a la ley, el respeto para todos y el trabajo como instrumento de paz.

Votad todos la candidatura de Coalición Republicana Cordobesa y así nos cabrá el honor y la satisfacción de que con nuestros votos, hemos ayudado al resurgimiento de la República y de España.

CORRESPONSAL



"El  
**estómago**  
es el manantial  
de alegría de la vida"

\*  
**Cuidelo usted,**  
con una buena alimentación  
y algunas cucharadas de  
**DIGESTÓNICO**  
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

### DEFUNCION

En Aguilar de la Frontera ha fallecido hoy la respetable señora doña Dolores Luque Melero, hermana de nuestro activo corresponsal en La Carlota y presidente del Comité radical en dicho pueblo, don Manuel Luque Melero.

Damos nuestro más sentido pésame a nuestro querido amigo y corresponsal señor Luque Melero.

### FALLECIMIENTO

Ayer falleció en esta ciudad la señora doña Teresa de Ariza y Victor, esposa de don Idefonso Polo Ortega.

Había soportado con ejemplar resignación una penosa dolencia ante la que han sido ineficaces los remedios de la ciencia.

Hoy a las dos y media de la tarde se celebrarán los solemnes funerales por su alma en la iglesia parroquial de Santa Marina y seguidamente será transportado el cadáver al cementerio católico de San Rafael donde será inhumada en panteón de familia.

A sus afligidos esposo e hijos, a sus hermanos y demás familia enviamos nuestro pésame más sentido.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

### (BOLSA DE LA PROPIEDAD)

#### CASAS EN VENTA:

Una en sitio céntrico, muy próxima al Paseo de la Victoria.

Juan Rufo, 9.

Juan Rufo, 22.

García Hernández, 32 (Cerro Muriano).

Santa Elena, 25 (Cerro Muriano), Lepanto, 16.

(Carretera de Trassierra) Antigua Fábrica de Aguardientes.

Juramento, 4.

Olmillo, 1.

Pintor Palomino, 44.

Agustín Moreno, 112.

#### ARRENDAMIENTOS:

San Basilio, 5, piso alto.

Palma, 7, piso económico.

Concepción, 32, piso amplio.

Dos habitaciones en la finca "Los Velazcos".

Gutiérrez de los Ríos, 29, piso bajo.

Gutiérrez de los Ríos, 47, piso principal, independiente.

García Hernández, 32 (Cerro Muriano).

Santa Elena, 25 (Cerro Muriano).

#### INFORMES:

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana (Góngora 28), de 9 a 2.



**LA CANDIDATURA  
DE DERECHAS  
SIGNIFICA**

||

Monarquismo.  
Intransigencia.  
Terrorismo blanco.  
Ley de fugas.  
Antiobrерismo.  
Antirrepública.  
Feudalismo.  
Tiranía.  
Favoritismo.  
Monopolios.  
Fascismo.  
Reacción.

||

**LA CANDIDATURA  
SOCIALISTA  
SIGNIFICA**

||

Encarcelamientos.  
Casas Viejas.  
Castilblanco.  
Paro obrero.  
Enchufismo.  
Deportaciones.  
Bata.  
Pistolerismo.  
Hambre.  
Terrorismo rojo.  
Fusilamientos.  
Dictadura socialista.  
Exportación de trigos.  
El caos.

||

**LA COALICION  
REPUBLICANA  
SIGNIFICA**

||

Paz social.  
Trabajo.  
Jornal mínimo.  
Amnistía.  
Soberanía popular.  
Enseñanza gratuita.  
Respeto.  
Fomento de la agricultura.  
Tranquilidad.  
Obras públicas.  
Escuelas.  
Casas para obreros.  
Seguro obrero.

||

**Ciudadano; industrial, agricultor, comerciante, obrero:**

**Lee bien y fíjate lo que hay que votar. Si eres hombre libre, español, y tienes sentido de la ciudadanía, vota sin titubear la candidatura de Coalición Republicana. En tu papeleta, va tu bienestar, tu porvenir y hasta tu vida.**



## UNA CARTA

**Don Ramón Rubio dice que no quiere ser comparsa en ninguna candidatura**

Sr. don Pablo Troyano.

Querido amigo: Entérome por la prensa cordobesa de que mi nombre figura en una candidatura titulada republicana.

A nadie he autorizado para ello. Es, pues, una vileza tomar mi modesto nombre para herir otras candidaturas en las que figuran nombres de maestros y de amigos de la juventud.

Nada más. Me causa asco lo que hacen ciertos tipos venidos ayer al campo republicano.

Un saludo de tu antiguo amigo que te quiere y aprecia,

Ramón Rubio."

Madrid, 16 noviembre 1933.

## UNA NOTA

**La Federación de Sindicatos Agrícolas de la provincia**

Se nos remite para su publicación la siguiente nota:

Hemos esperado hasta última hora una nota oficiosa del presidente de la Federación de Asociaciones y Sindicatos agrícolas de la provincia de Córdoba declarando la abstención de dicha entidad en la contienda electoral.

Sin duda el señor Navajas ha olvidado cumplir esa obligación contraída solemnemente, omisión que tratará de aprovechar alguna coalición en beneficio de su candidatura y que pudiera ser causa de que agricultores de buena fe se crean obligados en holocausto de la disciplina a votar la candidatura que incluye el nombre del señor Navajas.

Como vocal de la junta directiva de dicha entidad me considero obligado a hacer público que la Federación de Sindicatos agrícolas de Córdoba y su provincia se abstiene en absoluto de tomar parte en la lucha electoral, que no patrocina ninguna candidatura, ni presta su apoyo como tal asociación a ningún candidato y que sus asociados están en libertad de acción para votar aquella que más confianza le merezca.

José Burgos Rubio, presidente Unión patronal agrícola de Lucena y vocal de la directiva de la Asociación.

**MUY INTERESANTE****Hay que conocer a los que están con la República o contra ella**

Los Comités progresista y radical deben inmediatamente enviarnos nota de cuantas personas y entidades de solvencia moral y económica voten la candidatura monárquica de derechas.

Queremos saber a quiénes hemos de prestar o negar en el futuro nuestra ayuda política y social.

El Comité provincial progresista

El Comité provincial radical

## VISPERAS DE ELECCIONES

**Para el señor Gobernador**

No sabrá el señor Gobernador, y por si no lo sabe, se lo decimos, que en gran porción de pueblos de la provincia comienzan los preparativos electorales con toda clase de atropellos y coacciones.

Nosotros comprendemos la situación política de nuestra primera autoridad provincial, y su indudable propósito de neutralidad. Pero no debe desconocer por eso que hay en la provincia verdaderos focos de violencia, que hay que vigilar. Los extremistas rojos y negros, practican atropello tras atropello y hacen lo que les viene en gana.

Pero la neutralidad y la prudencia tienen un límite, cuando se descubren los propósitos de cierta gente.

Entonces, contra la coacción hay que extremar las medidas de prevención. Y que el atropello no se establez-

ca como norma en estas lides electorales que se avecinan.

Villanueva del Duque, Iznájar, Fuente Palmera, La Granjuela, Santaella, Peñarroya-Pueblonuevo, Hinojosa y muchos pueblos más son teatro de todo género de coacciones y desmanes. El señor Gobernador puede comprobar inmediatamente nuestras denuncias.

Esperamos que se corrijan estos abusos. Y que el mútuo respeto en la propaganda llegue a ser un hecho. Estamos en visperas de las elecciones y hay que procurar que no prosperen en la provincia las maniobras sucias de los organizadores de atropellos.

**Cooperativa de Ebanistas**

Santa Marta, núm. 1

MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS

CÓRDOBA :: Teléfono 2-7-1-2

**CINE GÓNGORA**

Empresa S. A. G. E. :: Jesús María, núm. 12 :: Teléfono 2165

Hoy sábado a las seis y media y diez y media. Estreno de la notable película Metro Goldwyn Mayer EL ALMA DEL RASCACIELO. Intérpretes: Anita Page, Maoren O'Sullivan y Warren William. Una película que nos muestra la vida en la gran colmena que es un rascacielo. Mañana domingo a las 3,45, sección infantil con programa mixto. A las 5,15 popular. A las siete moda y a las diez y media noche, la gran superproducción Metro Goldwyn Mayer LOS SEIS MISTERIOSOS, por Wallece Béery, Lewis Stone, Clark Gable, John Mc. Bronw y Jean Harlow. El martes, gran estreno de la Fox, LA FERIA DE LA VIDA, por Janet Gaynor, Will Rogers, Sally Eilers y Lewis Aires. CINE GONGORA, el local que más estrenos presenta,



## Riendo con las estrellas

¿Se siente usted hoy en humor festivo?

Si se propusiera esta pregunta a cualquiera de las estrellas del cine, la respuesta sería tan diferente como su respectiva personalidad. Las cosas que hacen desternillarse de risa a un actor no arrancarían una sonrisa a su colega... y viceversa.

Por ejemplo, cierto empleado del escenario hace reír siempre a Joan Crawford con ridículas parodias de las canciones que ella ha impreso en varias películas.

Cuando la pequeña Carol Ann Berry saca la lengua a su famoso padre adoptivo en vez de alguna severa reprimenda del corpulento "Wally" espucha en retorno carcajadas que hacen estremecer las paredes.

Clark Gable nunca se divierte tanto como cuando lee las cartas de sus admiradores.

John Barrymore transforma cual-

quiera equivocación que se le escapa al anunciar su diálogo en algún divertido juego de palabras que hace estallar en alegres risotadas a toda la compañía.

Alice Brady se divierte como una chiquilla, con las travesuras de sus cuatro perros, que retozan por los camerines de los artistas en los estudios de la Metro Goldwyn Mayer.

Jean Harlow se encanta con las pasadas que se juegan uno a otro entre escenas de las películas, y nunca se divierte más que con las que le juegan a ella misma.

Lee Tracy se ríe de la gente supersticiosa que evita pasar bajo una escalera... pero nunca lo hace él tampoco.

Helen Hayes se divierte mucho con las instantáneas de sorpresa que toma a sus amigos, y de las que tiene una gran colección.

Robert Montgomery se encanta con dar la impresión de que está muy preocupado pensando en que cierta escena le saldrá mal, y luego se ríe

a más no poder cuando los subdirectores tratan de "tranquilizarle".

Ramón Novarro se pasa ratos muy divertidos con las damas entusiastas que tratan hasta de robarle el pañuelo como recuerdo.

Maureen O'Sullivan, goza mucho con las anécdotas en dialecto irlandés.

Sus aventuras en Nueva York son siempre fuente de gran diversión para Jimmy Durante, alias "Narizotas", recordando con particularidad la vez que fumó su primer puro a los diecisiete años para darse aires de gente mayor.

El guardia nocturno de la casa donde vive Charles Butterworth jura y perjura que le oyó reír dormido una noche... ¡pero no sería capaz de asegurarlo!

.....  
Teléfonos de LA VOZ 2435 y 2437  
.....

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

462

ORTEGA Y FRIA

probable que para cumplir las órdenes de Felipe II ese miserable se haya aposentado en el alcázar.

—Me parece que nada conseguimos con atormentarnos al hacer suposiciones.

—Nos conviene estar prevenidos.

—¿Podemos adoptar alguna precaución?

—En eso estoy pensando.

—Pues yo no quiero cavilar, porque cuando cavilo mucho se me calienta la cabeza y no sirvo para nada.

—Yo meditaré por vos y por mí.

—Y yo daré cuchilladas cuando sea menester.

—Que Dios nos ayude.

Durante el viaje nada de particular debía sucederles. Llegaron con toda felicidad a Segovia.

Antes de entrar en la población se puso Daniel la banda que estaba muy en armonía con su aspecto marcial.

Desde luego se dirigieron al alcázar.

Andrés miraba a todos lados recelosamente.

Temía encontrar al señor Faustino.

¿Cómo representaría Salvatierra su papel?

Haría cuanto le fuese posible para salir airoso, pues además de lo que le interesaba la suerte de don Juan, habíase interesado también su amor propio.

Dió a su semblante la expresión que convenía.

Al llegar al alcázar echaron pie a tierra.

Andrés quedó en actitud respetuosa y teniendo los caballos de la brida.

Daniel dijo que necesitaba ver al alcaide pa-

EL GRAN TIRANO

459

de sacar de su encierro a don Juan de Montalvo, vos quedéis encerrado en un calabozo del alcázar.

—¡Que Satanás me confunda!

—Esto es muy desagradable; pero...

—No, señor Baltasar, eso no puede suceder.

—¿Y por qué no es posible?

—Por la sencilla razón de que yo no dejaría que me encerrasen, y me mantarian, no sin que antes hubiera yo enviado al otro mundo al miserable Munilla y al alcaide.

—Es igual, pues el resultado para el huérfano y para vuestra hija había de ser el mismo.

—Pues bien, a pesar de todos esos peligros, no me detendré, y os aseguro que con serenidad completa me presentaré al alcaide del alcázar y le entregaré la orden, y con la misma serenidad le exigiré al señor de Montalvo que prometa retirarse a vivir a tierra de Zamora.

—Si el alcaide no desconfía, triunfaremos, por supuesto, a condición de que no se encuentre allí ni os vea el señor Faustino.

—No necesito más instrucciones.

—Voy, pues, a cerrar este pliego sin que le falte ningún requisito, pues para hacerlo así traigo lo necesario.

—Y después de comer partiremos.

—Mucho ha sentido el paje no venir para abrazaros; pero sospecho que lo espían, y no hubiera sido prudente que se proporcionase esta satisfacción con gran peligro de todos nosotros y haciendo inútiles nuestros esfuerzos para salvar a don Juan.



## A los Comités Radicales y Progresistas de la provincia

Se pone en conocimiento de los presidentes de organizaciones radicales y progresistas de la provincia, que deben venir a la capital o delegar en persona de su confianza, debidamente acreditada, hoy sábado, 18, para recoger los poderes, correspondientes a apoderados de sus respectivos pueblos.

El secretario del Comité Radical,  
**PABLO TROYANO.**

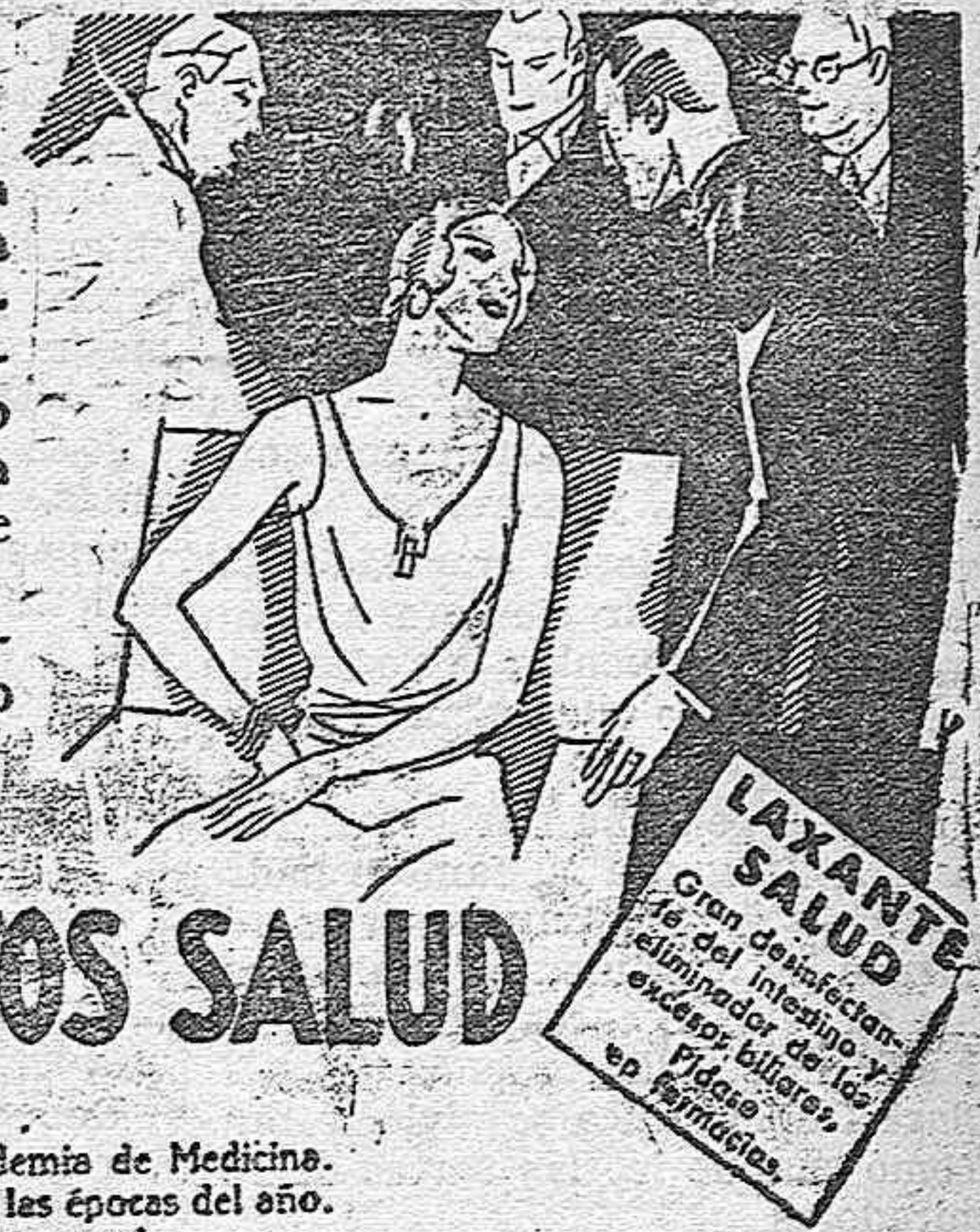
LA VOZ se vende en Málaga  
En la Librería RIVAS, Calle Marqués  
de Larios

## La belleza que atrae y fascina

tiene su principal origen en la salud. Una mujer desnutrida por falta de apetito o extenuada por la anemia, pierde sus atractivos y su rostro traduce los efectos de una melancolía y cansancio que fruncen sus encantos. El apetito, la alegría y el vigor, se recobran tonificando el organismo con el reconstituyente

# HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina.  
De uso eficaz en todas las épocas del año.  
No se vende a granel.



Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

460

ORTEGA Y FRIA

—Tengamos paciencia.

El hidalgo cerró el pliego, poniéndole el sello indispensable.

Así acababa de cometer un delito de tal naturaleza que si se descubriese se hubiera castigado con la pena de muerte.

Menester era todo su valor y las convicciones más profundas en cuanto al cumplimiento de sus deberes para que falsificase la firma del gran tirano y hasta el sello real.

Guardó el pliego Daniel.

Examinó la banda y ropa, de la que no debía hacer uso sino cuando hubiera de presentarse en el alcázar.

El señor Baltasar hizo las observaciones más prudentes.

Una hora después se despedía y salía de la posada para volver al monasterio.

Su aspecto era el mismo de siempre.

Se entreabrían sus labios para sonreír.

¿Quién hubiera sospechado que acababa de cometer un gran delito?

—Todo está hecho... Pedidle a Dios que nos proteja...

—¡Ah!...

—Callad, y disimulad.

Se separaron.

## CAPITULO LXXXVII

### Cómo representó la farsa el capitán

Aquella tarde partieron Salvañierra y André. El primero continuaba muy alegre.

El segundo no hablaba tanto como de costumbre.

—¡Vive Dios!—exclamó el ex capitán—. Cualquiera creería que estás triste.

—Pensativo.

—¿Y por qué?

—Como me interesa mucho la suerte de mi noble y desgraciado señor, no estoy tranquilo.

—Andrés, me parece que el buen Cardona exagera al hablar de los peligros que ofrece nuestro intento.

—Si no estuviese en Segovia el señor Faustino Munilla...

—¡Rayos. La culpa es vuestra, porque siempre estáis predicándome para que sea prudente. Yo hubiera matado a ese bribón, lo mismo que al señor Nemesio Lagunilla, y así nada tendríamos ahora que temer.

—Ello es que lo dejamos con vida y que es



# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## En Vigo vuelca un tranvía y resultan dos viajeros muertos y más de cincuenta heridos, la mayoría de ellos graves

### ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

Madrid, 17 (3'15 t.).—En el paseo de Santa María de la Cabeza fué arrollado esta mañana Arsenio Gómez, que sufrió tan graves heridas que falleció a las pocas horas de ocurrir el suceso.

### UN CRIMEN DE CARACTER SOCIAL

Madrid, 17 (3'15 t.).—En el Puente de Vallecas se ha celebrado esta mañana un sangriento suceso de carácter social del que ha resultado un hombre muerto.

Cuatro individuos de significación extremista, según parece procedentes de Sevilla y que están reclamados por diferentes crímenes sociales, se encontraron esta mañana en el Puente de Vallecas con José Beceña Cano, de 30 años, natural de Ecija, con el que estuvieron desayunando.

Al terminar salieron a la calle y cuando tres de ellos conversaban con José, otro sacó una pistola y disparó contra él, causándole una gravísima herida en la cabeza.

Se le trasladó a la Casa de Socorro donde falleció.

Fuó detenido el que disparó que dijo llamarse Manuel Gálvez Ortega. Manifestó que la pistola se la había encontrado.

Parece que el motivo de la agresión fué por considerar a Beceña como confidente de la policía.

### CIRCULAR A LOS FISCALES DE AUDIENCIAS

Madrid, 17 (3'30 t.).—La "Gaceta" publica una circular del Fiscal general de la República dirigida a todos los fiscales de Audiencias encareciéndoles demuestren el mayor celo y diligencias para corregir todas las infracciones de la ley en día de las elecciones.

### LA ELECTRIFICACION DE UNA LINEA FERREA

Madrid, 17 (5,15 t.).—En cumplimiento de la ley de 30 de mayo de 1932 se ha firmado el contrato con las Diputaciones de Alava y Guipúzcoa para electrificación de la línea férrea de Vitoria a Micolarza.

Según el contrato ambas Diputaciones provinciales se obligan a adelantar 4.360.675 pesetas.

### UNA PETICION DE LOS PERIODISTAS

Madrid, 17 (4,30 t.).—El ministro de la Gobernación no recibió este mediodía a los periodistas por hallarse ocupado recibiendo visitas.

Los informadores hablaron con el secretario del señor Rico Avello rogándole que el próximo lunes se obligue a no salir ningún periódico antes de la hora fijada por la ley, a fin de no quebrantar el descanso dominical.

### LOS DEPENDIENTES SE REINTEGRAN AL TRABAJO

Barcelona, 17 (5,30 t.).—Esta mañana, terminada la huelga se han reintegrado al trabajo todos los dependientes de Comercio, no registrándose incidentes.

Algunos patronos, amparándose en haber sido declarada ilegal la huelga han despedido a sus dependientes y éstos han presentado la oportuna reclamación.

El comité radical-socialista independiente de Bujalance, se ha disuelto, y ha aconsejado a los demás que hagan lo propio.

Así se ha disuelto en España la labor azañista y la marcelinista.

El país no quiere más audacias que le perturben. Ni más temeridades que pongan en peligro la vida nacional.

¡Republicanos de todos los matices! ¡Salvad a la República votando la coalición republicana cordobesa!

## En Vigo vuelca un tranvía lleno de viajeros y resultan dos muertos y numerosos heridos graves

Vigo, 17 (3,30 t.).—Esta mañana a las siete y media se ha registrado una catástrofe que ha causado consternación en la ciudad.

Un tranvía de la línea de Cabral en una pendiente muy pronunciada volcó.

Resultaron muertos los viajeros Alberto Fernández y Rafael García. Estos fueron extraídos de debajo del coche completamente mutilados.

El número de heridos pasa de 50, la mayoría de ellos de mucha gravedad. Algunas de las víctimas fueron llevadas a clínicas particulares y otras a la Casa de Socorro y Hospitales.

Los heridos que se encuentran en estado gravísimo se llaman Fernando Ferreira, Enrique González, José Corral, Eugenio Garrido y Rafael Conde.

En la Clínica del doctor Costello fueron asistidos dos heridos graves.

La catástrofe se produjo a las siete y cuarenta de la mañana. La capacidad del coche era para 50 personas, pero llevaba más de un centenar, aglomerándose muchos de ellos en la plataforma.

Unos dicen que los frenos del tranvía fallaron al bajar la pendiente de la calle de García Hernández y le fué imposible al conductor detenerlo.

Otros aseguran que el conductor no pudo manejar los frenos a causa de la aglomeración de gente en el tranvía.

Las autoridades se proponen intervenir para depurar responsabilidades.

Frente a las clínicas y Casa de Socorro se estacionó infinidad de público impresionado dolorosamente por la catástrofe.

\* \* \*

Vigo, 17 (3,30 t.).—El tranvía volcado esta mañana tenía el número 33 y lo conducía Evaristo Bouza que también resultó herido aunque levemente.

Una persona que presencié la catástrofe ha dicho que el coche bajaba la pendiente de la calle de García Hernández a velocidad extraordinaria y al virar en la curva de la calle de Lepanto, se salió de los rails y fué a chocar contra el castillete de conducción de energía eléctrica que levantó unos diez metros y arrancó después un árbol.

A consecuencia de la violencia de estos choques viró el coche y fué a estrellarse contra la fachada de la casa número 3 a la que causó considerables destrozos.

La casa ha quedado en peligro de hundirse.



Tu papeleta electoral salvará a la nación. ¡Hombre de España! ¡Mujer española! Huye de los extremos, que son las dictaduras, fatalmente. No abras con la llave de tu voto la puerta a una etapa revolucionaria. Si aspirais a la tranquilidad de los vuestros y a la certeza de una España mejor, ¡votad la candidatura de coalición republicana cordobesa!

OTRA VERSION DEL SUCESO DEL PUEBLO DE VALLECAS

Madrid, 17 (4,15 t.).—Se conoce otra versión del suceso sangriento registrado en el Pueblo de Vallecas.

Según ella Manuel Gálvez Ortega se presentó en el domicilio de José Biedma, preguntando por éste a su mujer.

Cuando éste se levantó entró Manuel y entonces José lo invitó a desayunar con él.

Poco después llegó otro individuo desconocido preguntando en la casa por un nombre supuesto y al decirle que no se encontraba allí, se retiró.

Manuel y José bajaron a la calle y en aquel momento se les acercaron dos individuos más con los cuales conversaron.

Sin que se sepan más detalles de lo ocurrido, Manuel se alejó de José y le hizo un disparo en la cabeza.

En este momento bajaba la mujer de José con ánimos de invitar a Manuel a comer en su casa.

El autor del hecho se dió a la fuga perseguido por un guardia de Asalto que al fin pudo detenerlo en la calle de Pablo Iglesias.

A José se le encontraron en el bolsillo varios documentos y un carnet como afiliado a la C. N. T.

También se le encontró un recorte de "A B C" en el que se daba cuenta de que la guardia civil buscaba a un tal José Biedma que es el nombre del muerto.

QUEJAS CONTRA UN GOBERNADOR

Madrid, 17 (4,30 t.).—Varios candidatos a diputados por Toledo han visitado esta mañana al ministro de la Gobernación para denunciarle la serie de atropellos que viene cometiendo el Gobernador que quiere a toda costa hacer triunfar la candidatura del ministro de Comunicaciones, señor Palomo.

LAS RELACIONES ENTRE RUSIA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Washington, 17 (5,30 t.).—El Comisario del pueblo ruso, Livitnoff piensa conmemorar anticipadamente el reconocimiento de los Soviets por los Estados Unidos, inaugurando esta noche las comunicaciones telefónicas entre Washington y Moscú.

NO OLVIDE USTED QUE LOS trajes de calidad a precios baratísimos están en las PANERIAS MODERNAS plaza de la República, 2. Córdoba

EN BARCELONA ARRANCAN LOS CARTELES ELECTORALES

Barcelona, 17 (5,15 t.).—Esta madrugada se han registrado bastantes incidentes con motivo de ser arrancados los carteles de diversos partidos.

En el Paseo de Gracia aparecieron arrancadas todas las candidaturas y un oficial del Ejército que llamó la atención al grupo que se dedicaba a esa tarea fué insultado y se intentó agredirle.

El oficial optó por marcharse y en aquel momento se le hizo un disparo sin consecuencias.

Dá tu voto a los partidos de centro republicanos, elector. Habrás contribuido a restablecer la justicia social, la paz y el trabajo.

Ni extremismos de derechas, ni de izquierdas. Las aventuras y las exaltaciones conducen al caos.

Sé consciente de tus actos. Piensa en la tranquilidad de tu hogar, y en el porvenir de los tuyos.

Vota la candidatura de coalición republicana. Es la serenidad, la reflexión, la obra meditada y constructiva. Es el respeto a tu vida, a tu casa y a tu conciencia.

LA CATASTROFE DE HUESCAR

Huésca, 17 (6,30 t.).—Se ha practicado la autopsia a los 24 cadáveres víctimas de la catástrofe automovilista ocurrida ayer.

Todos los cuerpos están horriblemente mutilados, especialmente el del anciano Luis Cruz.

El único superviviente de la catástrofe ha experimentado alguna mejoría.

Hoy y mañana también cierra el comercio en señal de duelo.

SE DETIENE A UN INDIVIDUO QUE PAGABA LOS VOTOS

Valencia, 17 (6,30 t.).—En Dos Aguas fué detenido Feliciano Alonso al que se denunció por estar sobornando a determinados electores.

Les daba dinero a fin de que votaran determinada candidatura.

SE INTENSIFICA LA PROPAGANDA

Málaga, 17 (6,30 t.).—Hoy se ha intensificado aún más la propaganda electoral, destacándose por su actividad los radicales.

Parece que la C. N. T. quiere obstaculizar las elecciones y a tal fin ha movilizado sus huestes.

UNA CONFERENCIA DE SANCHEZ ROMAN

Madrid, 17 (6,15 t.).—En el teatro Victoria ha dado esta tarde una conferencia continuación de la anterior el señor Sánchez Román.

Dijo que no tenía propósito de establecer bases para un programa político.

Se refirió a los socialistas y dice que en efecto tienen un programa no sólo nacional sino internacional pero que han echado de menos otras fórmulas.

Analiza el momento político y habla de los problemas que hay que resolver.

Elogia a la República y no cree que España esté en peor situación que las demás naciones para la restauración económica.

Habla de la campaña que realizan las derechas con finalidad política y

en la que combaten sañudamente a la República.

Se refirió a la dictadura y dice que la República se ha encontrado una pesadísima carga que constituye la herencia del régimen derrocado.

SOLUCION DE UN CONFLICTO

Palma de Mallorca, 17 (6,15 t.).—En la casa del pueblo se reunieron los delegados de la U. G. T. acordando apoyar a los zapateros que mantienen una huelga.

Se convino en secundar el movimiento, pero cuando terminó la reunión llegó una comunicación dando cuenta de haberse aprobado las bases propuestas por los zapateros de conformidad con sus peticiones.

En vista de ello los zapateros se han reintegrado al trabajo quedando solucionado el conflicto.

MACIA CREE QUE NO IRAN A LA SEGUNDA VUELTA

Barcelona, 17 (6,30 t.).—Los periodistas preguntaron a Maciá sobre la maniobra de la Lliga para conquistar el quorum y dijo que él no se había metido en nada.

Otro periodista le preguntó si irán a la segunda vuelta y replicó que esperaba que salieran en la primera.



¡Votad la candidatura de coalición republicana cordobesa!

Pensad que es la hora de hacer entrar a España en los caminos de la moderación.

Alejad de los espíritus el fantasma de una lucha civil. Cumplir vuestros deberes de españoles, llevando al Parlamento una mayoría que gobierne con método, eficaz y progresivamente.

¡Salvad a España y a la República!

## A los interventores y apoderados de la localidad

Se ruega encarecidamente a los interventores y apoderados del partido radical que acudan sin falta el sábado a las ocho de la noche al Centro Obrero Republicano, calle Victoriano Rivera, para recibir instrucciones y recoger los poderes correspondientes.

## Reclutamiento.-Cuotas

Por disposición superior se amplía el plazo hasta el 30 del mes actual, para que los señores jefes de Cuerpo puedan admitir el número de reclutas acogidos al Capítulo XVII del vigente Reglamento de Reclutamiento que les señala la Orden Circular de 23 de octubre último (D. O. número 248).

## WALLACE BEERY

en su más genial creación.

## LEWIS STONE

el caballero del crimen.

## CLARK GABLE

el periodista de la ley.

## John Mc. Brown

la víctima del deber.

## JEAN HARLOW

la ladrona regenerada por el amor. Este formidable reparto figura en el sensacional film de la Metro Goldwyn Mayer

## Los seis Misterios

Una película que revela los bajos fondos norteamericanos. Que el domingo día 26 se estrenará en el local más suntuoso de Córdoba.

## Cine Góngora.-Empresa S. A. G. E.

Camas niqueladas, doradas y colores de esmalte, construcción esmerada. Avenida de Canalejas, 20.—MIRÓ

## UNA NOTA

—:—

## Junta municipal del Censo Electoral de Córdoba

—:—

Con objeto de facilitar la labor de esta Junta y a su vez evitar molestias innecesarias al Cuerpo Electoral se ruega muy encarecidamente a todos los señores Presidentes y Adjuntos así como a sus respectivos suplentes de Mesas Electorales designados por esta Junta que el próximo domingo 19 de los corrientes a las siete de su mañana se encuentren constituidos en sus respectivos Colegios y procedan a formar la Mesa Electoral correspondiente como medio de evitar que por su falta de asistencia tenga que repetirse la constitución de la Mesa y por tanto la elección con el consiguiente perjuicio para todos.

Al propio tiempo se advierte a los señores electores que el recibo que se le facilite por las Mesas Electorales justificativo de la emisión del sufragio lo conserven para en el caso que hubiera necesidad de celebrar la segunda vuelta sea presentado a la Mesa para que le sea estampado un sello que justificara en ese caso la emisión del sufragio.

Del propio modo se hace saber a la Mesa y electores de la sección décima, distrito noveno, que por causa ajena a la voluntad de esta junta y atendiendo a ruegos de la misma Mesa el Colegio electoral establecido en la casa sin número de la calle de Osio ha sido trasladado a la casa número 6 (planta baja) de la misma calle.

LA JUNTA

¡Respeto al sentimiento religioso! ¡Protección de los derechos ciudadanos! ¡Libertad sin libertinaje!

Esos son los postulados de la coalición republicana cordobesa.

¡Votad su candidatura! Habréis cumplido con vuestro deber. Habréis procedido serenamente y sin error, en esta hora histórica.

## AYUNTAMIENTO

Denuncias formuladas por la guardia municipal

Carmen Cejar Borrego, por arrancar su hijo carteles electorales.

José Rodríguez Serrano, por vender su hijo arena y limones en ambulancia por el interior del mercado principal, estando prohibido.

El guardia número 34, dió conocimiento de que Rafael Rey García, fué curado en la Casa de Socorro por haberse caído casualmente.

El 79, presentó en la Comisaría a los hermanos Gregorio y Francisco Aranda Millán, por insolencia y amenazas.

El 26, dió conocimiento de que Francisco Léiva Mora denuncia a Joaquín Aguilar Caballos, por maltratarlo de obra.

El 35, dió conocimiento de que Manuel Dorado Navarro fué curado en la Casa de Socorro de lesiones y alcoholismo, de pronóstico reservado.

### Visitas

Han visitado al alcalde señor Calderón Uclés en su despacho oficial:

Don Francisco Fernández, don Luis Fernández, el señor presidente del Colegio Médico, don Manuel Jiménez Costa, doña Pilar Moyano, don Sebastián Muñoz, don Rafael Sánchez Granados, don Félix Pino, don Antonio Aguilar, don Manuel Vilegas Laguna, don Laureano González, don Rafael Pérez.

## PELAEZ.-Dentista

GONDOMAR, 17

TELEFONO 2-0-3-5

## Alcántara Rubio

Odontólogo: Enfermedades de boca y dientes

RAYOS X - MALAGA, 8

TELÉFONO, 2277

## CASA GUERRERO

Instalaciones eléctricas en general, Radiotelefonía. Motores. Bombas. Fermín Galán, 38. Teléfono, 1348.



Las derechas son los agentes mejores de los socialistas y los comunistas.

Ellas procuran debilitar el frente de los republicanos del centro.

Ellas realizan una labor suicida con una incomprensión manifiesta y aguda.

Tendrán la responsabilidad de sus actos, y una participación directa en el triunfo del enemigo común, si este triunfara.

No comprendemos, que quienes tiemblan ante la idea de que el programa socializante se cumpliera, insistan en restar votos a los candidatos de la coalición republicana cordobesa.

¡Ciudadanos de orden que veis el panorama electoral sin pasión!

¡Votad nuestra candidatura y habréis votado a favor de vuestra tranquilidad!

## LOS SUCESOS DEL DIA

### Fugado del hogar

La policía ha detenido al menor Manuel Guzmán Malo, por haberse fugado del hogar paterno.

### Malos tratos

Francisca Fimias Román, ha formulado en la Comisaría de Vigilancia una denuncia contra su vecina Rafaela, ignorando las demás circunstancias, porque en su domicilio Arenillas, número 33, le maltrató de obra.

## Ateneo Libertario de Córdoba

Comunicamos al pueblo de Córdoba que se ha constituido el Ateneo Libertario. Esta agrupación tiene por objeto elevar la cultura de los hombres y por ello invita a todos y particularmente a los jóvenes engrosen las filas del mismo para adquirir una mentalidad bien impregnada de los prejuicios que la sociedad actual contiene y así abandonará los lugares corrompidos que el capitalismo mantiene para tenernos sumidos a sus pies.

¡Jóvenes! ¡Trabajadores manuales! Acudid a nuestro lado, a vuestro puesto.

EL SECRETARIO

Nota.—Domicilio social, Jesús María, 8.

## ANTES DE VOTAR

hay que ver lo que se hace, compre sus gafas en casa de Tienda que son muy buenas y baratas.

Si quiere llegar a buena hora compre sus relojes en casa de Tienda.

La tienda de Tienda es la que más surtido tiene en artículos para regalos a precios muy baratos.

Plaza de la República, esquina a Jesús María. Córdoba.

### IMPORTANTE

—:—

## A los comités Radicales y Progresistas

—:—

Se ruega a todos los comités radicales y progresistas de la provincia, que al comunicarnos el próximo domingo el resultado del escrutinio, lo hagan dirigiendo los telegramas y telefonemas a nombre de don Pablo Troyano, secretario del Partido Radical.

## IMPRESA

dispuesta para funcionar se VENDE en inmejorables condiciones de precio, a plazos o al contado

Dispone de una máquina de doble folio, una Boston, una perforadora, una guillotina de 75 centímetros de luz de corte y material y tipos necesarios para toda clase de modelación.

Para informes: JOSE CESPEDES CABELLO. Calle Trinidad, número, 5. Peñarroya-Pueblonuevo (Córdoba).

## Sucesos en la provincia

### Por amenazas

En Dos Torres ha sido detenido por la guardia civil, el mendigo Roque Huertas López, por haberle amenazado con incendiarle la casa a doña Antonia Blanco Rico, si no le daba una limosna.

### Tenencia de armas

La guardia civil de Aguilar de la Frontera detuvo a Francisco Montes Prados porque al cachearle en un establecimiento de bebidas, se le intervino una pistola careciendo de licencia para su uso.

### Robo de una escopeta

Comunican de Iznájar, que cuando Zacarias Ruiz Roldán pasaba por la Huerta los Rondanes, con dirección a dicho pueblo, le salieron al encuentro los hermanos Cristóbal y Dionisio Ruiz López, con los que tiene resentimientos antiguos y sin mediar palabra alguna, le arrebataron la escopeta y amenazaron si daba cuenta de lo ocurrido.

La tenemérita detuvo a los autores del robo, poniéndolos a disposición del Juzgado correspondiente.

### Dos valientes

En Espiel, dado el estado de embriaguez en que se encontraban los jóvenes de 20 y 22 años José Benítez Plazuelo y Antonio Huertas Olmo, acometían con sendas navajas a cuantas personas transitaban por la calle.

El veterinario don Tomás Díaz Fernández, que trató separarlos, resultó herido en la mano derecha.

La guardia civil detuvo a los valientes ingresándolos en el depósito municipal.

## PRUEBE USTED LOS EXQUISITOS

Mantecados Felipe III.

“ Regentes.

“ Sagrado Corazón de Jesús.

(ALMENDRA)



De venta en todos los establecimientos de esta capita



# Información Telegráfica y Telefónica de la madrugada

## En Madrid la propaganda del partido radical es extraordinariamente intensa y eficaz superando a la de las demás organizaciones políticas

### COMIENZAN A PRESTAR SERVICIO LAS FUERZAS DE CARABINEROS

Madrid, 18 (1,15 m.).—Esta tarde conforme se ha dispuesto han sido relevados los guardias civiles y de Seguridad que prestaban servicio en los Bancos y edificios públicos siendo sustituidos por fuerzas de Carabineros.

En total prestan servicio unos 300 carabineros.

### LOS COMUNISTAS EMPLAZAN A LARGO CABALLERO

Madrid, 18 (1,15 m.).—El Comité Central del Partido Comunista ha enviado una nota a los periódicos por la que se dirigen a Largo Caballero diciéndole que vienen observando que como jefe del partido socialista habla con frecuencia en sus discursos de la dictadura del proletariado y alude a la implantación del régimen que ellos propugnan.

Añade que como toda la política que ha realizado ha ido en contra, precisamente, de las masas proletarias, quieren conocer su verdadera posición y le emplazan a hacer uso de la palabra durante una hora hoy sábado en el mitin que celebra el partido comunista en el Cine Europa.

Le contestará un miembro del Comité y esperan que Largo Caballero acepte el ofrecimiento.

### La propaganda radical es muy intensa

Madrid, 18 (1,15 m.).—Hoy ha culminado la propaganda electoral de los partidos.

Se puede asegurar que no hay una fachada en Madrid que no esté cubierta con carteles y pasquines de todas clases.

Entre todas se destaca la propaganda del partido radical que es extraordinariamente intensa y de gran eficacia.

Llama poderosamente la atención el cartel gigantesco colocado en la Puerta del Sol.

En él aparecen en caracteres luminosos la candidatura del partido radical y párrafos de discursos de don Alejandro Lerroux.

La propaganda en las calles está muy bien organizada y constantemente recorren las barriadas y par-

tes céntricas automóviles desde los cuales se arrojan millares de proclamas y candidaturas.

El Centro Radical se ve constantemente lleno de afiliados reinando extraordinaria animación y entusiasmo.

### VISTA DE LA CAUSA CONTRA DEL MORAL

Madrid, 18 (1,15 m.).—Esta mañana se ha celebrado en la Audiencia la vista de la causa seguida contra el abogado señor Del Moral por desaca-

### Martínez Barrio hace interesantes manifestaciones

Madrid, 18 (1,30 m.).—El señor Martínez Barrio pasó toda la tarde en la presidencia del Consejo recibiendo numerosas visitas.

Habló extensamente con el ministro de Hacienda y a última hora entregó a los periodistas una nota oficial referente a un artículo que publicó un periódico francés en el mes de agosto y del que se ha hecho eco

¡Progresistas y radicales de las organizaciones de la provincia! Prevenidos contra todas las maniobras de última hora.

¡Prevenidos contra los falsos rumores, de cambio de candidatos, de sustituciones, de casamiento de candidaturas!

¡Prevenidos contra el ardid del adversario!

¡Votad íntegramente, sin vacilación, y sin titubeos la candidatura de coalición republicana cordobesa!

Ni un nombre tachado. Ni una modificación en la papeleta electoral. El triunfo depende de esto, exclusivamente de esto. Y está en vuestras manos.

to a Anguera de Sojo, siendo éste fiscal de la República.

El procesado que se defendió a sí mismo y vestía de toga manifestó que las palabras ofensivas que pronunció iban dirigidas a Casares Quiroga que era entonces ministro de Justicia.

El Fiscal pidió para el procesado la pena de dos años, once meses y veintidós días de prisión.

### EL SUCESO DEL PUENTE DE VALLECAS

Madrid, 18 (1,15 m.).—En la Comisaría prestó declaración Manuel Gálvez, autor de la muerte de José Biedma, hecho ocurrido esta mañana en el Puente de Vallecas.

El detenido incurrió en grandes contradicciones y afirmó que su víctima había confiado a la policía noticias de un dramático suceso de carácter social ocurrido en Sevilla.

Aunque la policía guarda gran reserva se tiene la impresión de que tanto la víctima como el agresor intervinieron en el atraco cometido en Sevilla, en el que resultó muerto el capitán de la guardia civil señor Gil del Palacio.

ahora "El Debate" afirmando que como consecuencia de las amistosas relaciones entre Francia y España el Gobierno español ha dado seguridades para que la escuadra francesa encuentre facilidades en el puerto de Mahón.

En la nota se desmiente tal versión declarando que carece en absoluto de fundamento no queriendo creer el Gobierno que se acogen tales rumores con finalidades políticas en estos momentos, sino que se trata de una ligereza censurable.

Afirma que España, ni por este Gobierno ni los anteriores tiene comprometida su libertad de acción en política nacional.

Después los periodistas le preguntaron si el domingo les podría adelantar el resultado de las elecciones y contestó que hasta las ocho de la noche no les podría, seguramente decir nada, y a esa hora no tendría más que los primeros datos.

Cree que hasta la madrugada no se podrá conocer el resultado, ya que el escrutinio esta vez será muy laborioso, pues existen provincias donde hay que escrutar 16 y 18 nombres.

También se le preguntó si el Go-



bierno estará reunido en algún departamento ministerial para conocer las incidencias de las elecciones.

—Yo permaneceré aquí todo el día pues tengo montado un nutrido servicio telefónico, no sólo para conocer el resultado de las elecciones, sino la marcha de ellas y las incidencias. Conmigo estarán todos los ministros que se encuentren en Madrid.

Después aludió al ministro de Hacienda del que dijo no ha querido pasar el Atlántico.

Se habló después de la intensificación de la propaganda electoral en las calles y el señor Martínez Barrio censuró el que cierto partido se dedicara a repartir telefonemas en los que se insulta groseramente a otras organizaciones y personas.

Añadió que en España todavía no se ha llegado a intensificar la propaganda como en otros países y a este efecto recordó el célebre telegrama de Zinovieff que contribuyó a la derrota laborista británica pues en el citado despacho se atacaba a los sentimientos de los ingleses.

Agregó que se había adoptado toda clase de garantías para que la mujer pueda emitir libremente el voto.

Cree que la mujer se retraerá a primera hora, pero que después se animará y acudirá a los colegios.

Aludiendo a la propaganda por radio manifestó que desde el sábado a las seis de la tarde queda prohibida esta clase de propaganda, pues conviene un poco de reposo al cuerpo electoral.

Se le dijo que mañana va a hablar Calvo Sotelo en Madrid por el sistema radiotelefónico y el señor Martínez Barrio replicó:

—Sí. Pero será antes de las seis de la tarde.

#### LERROUX ENVIA 500 PESETAS PARA LAS VICTIMAS DE HUÉSCAR

Granada, 18 (1,30 m.).—El gobernador dijo a los periodistas que está recibiendo importantes cantidades para las familias de las víctimas de la catástrofe de Huéscar.

Don Alejandro Lerroux ha enviado en nombre del partido radical, 500 pesetas a tal fin.

Agregó el gobernador que con motivo de las elecciones han llegado a Granada 400 guardias civiles y numerosos guardias de Asalto.

Ha ordenado el desarme de todos los guardias municipales de la provincia.

## FARMACIA COLLADO

Plaza de Ramón y Cajal, número 3  
Teléfono 15-31

Mitín en el barrio de las Margaritas. Los socialistas comparecen ante el pueblo. Pero el pueblo les recibe con un abucheo general. Los oradores no pueden hablar. Suenan pedradas. Y en vista del fracaso, los aprendices del marxismo, huyen.

Está viva la opinión pública y atenta al arribo de los mismos navegantes que casi hicieron zozobrar la nave del Estado.

Está alerta el pueblo, contra los falsos apóstoles del obrerismo.

Está en pie el cuerpo electoral dispuesto a demostrar, pasado mañana, que no en balde, el socialismo ha hecho una obra destructora. Va a recoger la herencia de su labor funesta.

No hay un sitio de España, donde la opinión no reaccione contra ellos.

Mientras, el ex consejero dictatorial, y aspirante a tirano rojo, señor Largo Caballero, alentando la esperanza de convertir la nación en un feudo de sus ambiciones personales.

¡Obreros, no os dejéis engañar de nuevo, por los que os traicionaron!

#### EL INCIDENTE CON EL CONSEJERO DE GOBERNACION

Barcelona, 18 (2,15 m.).—El consejero de Gobernación señor Dencas con referencia al incidente que tuvo ayer en el Paseo de Gracia ha dicho que no se trataba de un oficial del Ejército, sino de un individuo que dijo ser militar.

Como hiciera ademán de agredirle él se adelantó abofeteándole.

#### FABRICA ASALTADA

Barcelona, 18 (2,15 m.).—En una fábrica de zapatos de la calle de Villaruel entraron seis individuos armados de pistolas y se apoderaron de cuanto dinero había en la caja.

La cantidad que robaron es importante y no se ha podido detener a los autores del hecho.

#### La catástrofe de Vigo

Vigo, 18 (2,15 m.).—Se conocen ya los nombres de todos los heridos de la catástrofe tranviaria registrada esta mañana.

Se teme que fallezcan dos de los heridos, entre ellos Enrique Fernández.

En la clínica del doctor Troncoso se encuentran bastantes heridos, algunos de los cuales ha mejorado.

Uno de los viajeros llamado Angel Iglesias afirma que al llegar el tranvía al punto denominado Los Llorones pudo observarse que el vehículo no marchaba con regularidad y que al tomar la curva saltó de la vía yendo a chocar contra el castillete de conducción de energía eléctrica.

El conductor ha declarado que al

R. I.  P. A.

#### LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> TERESA DE ARIZA VICTOR

#### ESPOSA QUE FUÉ DE DON ILDEFONSO POLO ORTEGA

Ha entregado muy cristianamente su alma a Dios, confortada con los Santos Sacramentos, en la mañana de ayer.

Su director espiritual el Rvdo. P. José María Yáñez, O. P.; su afligido esposo; sus desconsolados hijos don Ildefonso, don Rafael, don Luis y señorita Rosario Polo de Ariza; hijas políticas doña Antonia Campos Alonso y doña Fuensanta Alfaro Vázquez; nietos, hermanas doña Genoveva y la M. María de San Estanislao (religiosa Esclava); hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia, esperan de sus amistades encomienden su alma a Dios y a la Santísima Virgen de los Dolores y asistan a los funerales que se celebrarán hoy a las dos y media de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Marina y al entierro que seguidamente tendrá lugar en el cementerio católico de San Rafael.

El Excmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencias por cada acto de piedad que se aplique en sufragio por el alma de la difunta.



bajar la pendiente los frenos no respondieron.

Al advertir el peligro dió el grito de sálvese el que pueda.

Afirma que la mayoría de los viajeros perdieron la serenidad y se arrojaron al suelo causándose de este modo las heridas.

El total de heridos en la catástrofe es de 67 y se censura las deficiencias del material tranviario.

#### LOS ESTADOS UNIDOS HAN RECONOCIDO A RUSIA

Washington, 18 (2,15 m.).—El Gobierno norteamericano ha reconocido hoy oficialmente a la república Soviética.

#### DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid, 18 (2,30 m.).—Esta madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación.

Les dijo que se había resuelto la huelga de marmolistas de Orense y otros conflictos de provincias.

En Palma de Mallorca se ha declarado la huelga en los talleres metalúrgicos.

Se le preguntó al señor Rico Avello si durante las elecciones la guardia civil actuaría por su cuenta en los pueblos o a las órdenes de los alcaldes y manifestó que los gobernadores transmitirían sus órdenes a los alcaldes como delegados suyos y bajo sus órdenes actuaría la benemérita.

Solamente en aquellos pueblos donde los alcaldes no ofrezcan confianza a los gobernadores la guardia civil actuará por cuenta propia.

#### UN HERIDO EN EL LOCAL DE LA C. N. T.

Madrid, 18 (3,15 m.).—Esta noche a las diez en el local de la C. N. T. en la calle Fuencarral sonó un disparo.

El proyectil alcanzó a Ambrosio Campos que resultó herido de gravedad.

Interrogado manifestó que cuando manipulaba en una pistola se le disparó.

#### LOS SOCIALISTAS DAN POR TERMINADA SU CAMPAÑA ELECTORAL

Madrid, 18 (3,15 m.).—En el Monumental Cinema se ha celebrado esta noche un acto público con el que los socialistas dan por terminada su campaña electoral.

Hablaron numerosos oradores y al final pronunció un discurso Laño Caballero.

En el cine Metropolitano se celebró un mitin republicano en el que hablaron Azaña, Domingo y otros individuos.

#### A LOS CORRELIGIONARIOS DE LUCENA, RUTE Y OTROS PUEBLOS DE AQUELLA ZONA

## Cuidado con los candidatos desaprensivos y con sus bajas maniobras electorales

En Lucena ha circulado una candidatura apócrifa, que ha sido enviada a organismos radicales de Rute y otros pueblos.

Se incluye en ella, a los señores Lerroux, Sánchez Román, Pablo Blanco, Luna Gañán, Salinas y Amián, y junto a ellos a los señores Tubío Aranda, Ayuso, López Cubero y Jaén Morente.

Esa candidatura, completamente apócrifa, como ya decimos no es más que una nueva acrobacia de políticos desaprensivos, que pretenden, escudándose en el prestigio de un partido glorioso, obtener votos que por sí no tienen.

La agrupación radical de Lucena ha dado ya la voz de alarma a los electores, para que no se dejen engañar por piruetas como la presente.

En una nota enérgica, descubren el juego y comunican que la única candidatura oficial, que apoya nuestro partido es la de Coalición Republicana Cordobesa, que integran los candidatos don Alejandro Lerroux García, don Federico Fernández Castillejo, don Eloy Vaquero Cantillo, don Joaquín de Pablo Blanco Torres, don Luis Pallarés Delsors, don José Luna Gañán, don José Tomás Rubio Chávarri, don Francisco de P. Salinas Diéguez, don José Carreira Ramírez y don Francisco Amián Gómez.

Así lo deben tener presente todos los simpatizantes con la Coalición Republicana Cordobesa.

¡Electores, no dejados engañar por los desaprensivos!

#### GRITOS Y DISPAROS

Trujillo, 18 (3,30 m.).—En las Madroñeras durante un mitin derechista hubo frecuentes interrupciones.

Nutridos grupos se alzaron contra los oradores amenazándoles.

Se suspendió el acto y uno de los organizadores del mitin hizo disparos hiriendo gravemente a uno de los que protestaban.

Los ánimos están muy excitados.

#### ESCANDALO EN UN MITIN SOCIALISTA

Gijón, 18 (3,30 m.).—En la barriada de Cinadella se celebró un mitin socialista en el que hablaba Teodoro Menéndez.

El público les insultó recordándoles Casas Viejas.

Sonaron disparos y resultó grave-

mente herido el socialista José Cisneros.

#### HUELGA DE TRANVIARIOS

Barcelona, 18 (3,30 m.).—Inopinadamente se han declarado en huelga los tranviarios y las autoridades han adoptado enérgicas medidas con tal motivo.

#### BLOQUE ANTIMARXISTA

Ciudad Real, 18 (3,30 m.).—Los candidatos antimarxistas y la conjunción republicana se han unido firmando un pacto.

Lea V. LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO

## COMPañÍA TRASMEDITERRÁNEA

Servicios regulares entre los puertos de España

:: y los de Baleares, Canarias y Marruecos:

Moto-naves y vapores de grandes comodidades. :—: Esmerado trato

SALIDAS PRINCIPALES DE MALAGA, ALGECIRAS Y CADIZ  
De Málaga a Melilla, todos los días, a las 22 horas. De Algeciras a Ceuta, todos los días a las 7 y a las 15. De Algeciras a Tánger, todos los días, a las 14 horas. De Cádiz a Canarias, lunes y jueves a las 15 horas. De Cádiz para Canarias y Fernando Poo el 20 de cada mes. De Cádiz a Larache, los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes a las 23. Servicio diario excepto domingo, Barcelona, Palma de Mallorca y viceversa a las 21 horas.

BARCELONA: Via Layetana, 2.—MADRID: Paseo de la Castellana, 14  
Agencias en todos los puertos.



# ANTE EL CUERPO ELECTORAL

## Los ataques a Eloy Vaquero.

Se han agudizado, en las últimas horas, ya muy cercano el momento de la elección, los ataques a nuestro querido amigo Eloy Vaquero, jefe de los radicales de Córdoba.

La izquierda y la derecha van contra él. Las pequeñas maniobras se ponen en marcha. Todo un ejército de sabandijas, se lanza contra la figura del luchador.

No nos extraña esto. Había de ser Vaquero, un personaje obscuro, de segunda fila, y no se produciría el fenómeno. Habría de ser de primera fila, pero espíritu contemplativo y jamás se daría este caso.

Pero Vaquero, es, antes que nada, dinámica, acción, movimiento y ataque, y como el adversario le vé y le teme, de ahí, que surjan hacia él las ofensivas y se disparen todas las flechas sobre ese blanco.

Porque Vaquero en la campaña electoral como fuera de ella, ha sido el propulsor y el hombre múltiple que pone todo su esfuerzo, su personalidad y su vida entera al servicio del ideal republicano. En la sierra y en la campiña, junto con los demás can-

didatos, ha sido grito de combate, clarín que llama a la lucha. Su labor tenaz, firme, fuerte y sostenida, ha ido diciendo de pueblo en pueblo, cuanto vale, como político y ciudadano este hombre ejemplar que lo sacrifica todo, ya que su vida es un puro y constante sacrificio.

Sabemos que las maniobras y los ataques no hacen mella en su temple batallador. Pero como compensación a ellas, trazamos estas líneas en su elogio, para proclamar el entusiasmo que sentimos ante la persona y el reconocimiento que le debemos como ciudadanos amantes de la causa.

Vencedor o vencido ante las urnas, Vaquero siempre será un ejemplo a seguir y una lección presente y futura. Que lo tengan presente todos los republicanos y que sepan también sus enemigos, los declarados y los que en la sombra se agitan, que no es posible rendir una voluntad que ha sabido hacerlo todo, cuando nada estaba hecho. Esa es su primera virtud, la característica de una vida, y la más singular de todas las virtudes políticas que conocemos.

## Actos de propaganda de la Coalición Republicana

(POR TELEFONO)

Bélmez, 18 (1,15 m.).—Los candidatos de la Coalición Republicana Cordobesa señores Vaquero, Fernández Castillejo, Luna Gañán, han celebrado actos de propaganda en Pueblo-nuevo del Terrible, Fuente Obejuna, Los Blazquez, La Coronada y Bélmez.

Se han ocupado los oradores de los problemas planteados por los anteriores Gobiernos, afirmándose en la necesidad de rectificar el rumbo de la República y solicitando del cuerpo electoral los votos para que la candidatura de Coalición Republicana Cordobesa resulte triunfante en la elección de mañana domingo.

En todas las localidades donde han hablado los candidatos han sido ovacionados por el numeroso público que ha concurrido a los actos de propaganda.

Los expedicionarios han regresado a Córdoba a las tres y media de la madrugada.

\* \* \*

N. de la R.—En nuestra edición próxima publicaremos la información detallada de los actos a que nos referimos.

A los enfermos del  
**estómago e  
intestinos**

les interesa conocer  
que el medicamento  
preferido por los mé-  
dicos de todo el mun-  
do, con éxito creciente  
desde hace medio  
siglo, es el



**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**



**SELLOS DE CAUCHOUT**

Servidos en las 24 horas

Tejón y Marín, 84, duplicado



## Para Diputados a Cortes

# Candidatura de Coalición Republicana Cordobesa

(De defensa del orden, de la libertad y de la agricultura)

## Don Alejandro Lerroux García

(Ex presidente del Consejo de Ministros, ex diputado a Cortes por Posadas-La Rambla).--Jefe del Partido Republicano Radical.

## Don Federico Fernández Castillejo

(Abogado, capitán de Estado Mayor, ex Gobernador civil de Valencia, Vocal del Tribunal de Garantías, ex diputado a Cortes y Director General de Agricultura).--Republicano Progresista.

## Don Eloy Vaquero Cantillo

(Abogado, Maestro Nacional, ex alcalde de Córdoba, ex diputado a Cortes y Director General de Previsión y Acción Social).--Republicano Radical.

## Don Joaquín de Pablo-Blanco Torres

(Abogado y Vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales).--Republicano Radical.

## Don Luis Pallarés Delsors

(Industrial y Ganadero).--Republicano Progresista.

## Don José Luna Gañán

(Doctor en Medicina y profesor de la Universidad de Madrid).--Republicano Radical.

## Don José Tomás Rubio Chávarri

(Juez, Presidente de la Reforma Agraria en Jaén y Abogado del Estado).--Republicano Progresista.

## Don Francisco de Paula Salinas Diéguez

(Perito Agrícola y labrador).--Republicano.

## Don José Carreira Ramírez

(Ex alcalde y ex Diputado provincial por la provincia de Córdoba. Agricultor, Presidente de la Federación de Labradores de Málaga y vocal de la Asociación Nacional de Olivareros).--Republicano.

## Don Francisco Amián Gómez

(Doctor en Derecho, agricultor y Presidente de la Sociedad de Ganaderos).--Labrador-Republicano.

Todos estos Candidatos son hijos ilustres de la provincia de Córdoba



**PARRAFILLOS****CORDERO**

Ayer habló Cordero en el Duque. Daba pena oír al pobre hombre. Desvalido, sin medios de fortuna, sin trabajo. Una vida dedicada generosamente, románticamente, a la causa socialista.

Días de no tener un pedazo de pan que llevarse a la boca. ¡Pobre proletario! Y encima, llamarlo enchufista. Se necesita no tener corazón para decirle eso.

Ya lo decía él: "¿Qué enchufes tuve yo? ¿Es que, ¡pobre de mí!, me convertí en sanguijuela del presupuesto?". Nos otros descubrimos que en los imperiales bigotes de Cordero, se posaron dos lágrimas amargas como el petróleo de la C. A. M. P. S.

Es verdad. Todo eso del enchufe es una burda infamia. El pobre Cordero, solamente ha desempeñado unos cuantos cargos, escasamente dotados. Ahí va la lista, por si no la conocían los que le oyeron en el Duque:

—Miembro de la Ejecutiva del Partido Socialista.

—Idem idem de la U. G. T.

—Id. id. del Comité de la Federación de Artes Blancas.

—Concejal delegado de Abastos.

—Delegado del Consejo de Administración del Matadero de Madrid.

—DELEGADO DEL GOBIERNO EN LA C. A. M. P. S. A.

—Presidente de la Comisión especial de Abastos.

—Id. id. id. id. del Matadero.

—Id. id. id. de Fomento.

—Teniente de alcalde de Madrid.

—Diputado Provincial (renunciado).

—Diputado a Cortes.

—Presidente de la Comisión de Actas.

—Id. id. id. id. Responsabilidades.

—Gerente de la Mutualidad Obrera.

—Redactor de "El Socialista".

Nada más. Como véis, Cordero es un pobre desheredado de la fortuna. Y eso de enchufista, una vil calumnia.

**Cuestionario indiscreto**

**¿QUIEN ES EL MISERABLE CALUMNIADOR? FUENTE OBEJUNA, SEÑOR**

**CARA**

El día 15 del actual, la Agrupación socialista de Córdoba ataca furiosamente a García Hidalgo, en nota que recibimos y publicamos, acusándole de haberse dirigido a ciertas imprentas para que le imprimieran una candidatura socialista, en la que figuraba clandestinamente su nombre, con objeto de engañar audazmente a los electores, y que también lo votasen a él.

**CRUZ**

El día 16, García Hidalgo nos envió una nota, que publicamos y comentamos asegurando que aquello es absolutamente falso, y que "o prueban la afirmación insidiosa, o de lo contrario, quedarán como unos despreciables calumniadores".

**CANTO**

Anoche publica una nota la Agrupación socialista, afirmando que García Hidalgo se acercó a la imprenta "La Ibérica", el día 13, y por mediación de un amigo ajustó en 65 pesetas un bloque de 10.000 candidaturas, con nueve nombres socialistas, más el suyo. Testigos, los operarios del taller.

**COMENTARIO**

No sabemos por donde meterle mano. Ni sabemos aún quien es el "despreciable calumniador". Solo conocemos esa pícara martingalilla electoral que ha llenado de indignación a los socialistas. Aunque los comunistas, por su parte, aseguran que todo eso es una maniobra socialista para desprestigiar al otro candidato. Y así anda el juego. Aunque urge aclarar este lío. Sea el que sea, que se sepa de una vez, quien es el calumniador. No ocurra con esto, como con el célebre crimen de Fuente Obejuna.

**POSTALILLA****AMNISTIA**

No es nuestro ánimo hacer un balance dramático de la dictadura de Azaña y los socialistas. No es nuestra intención recordar los 262 muertos que, como un trágico convoy, arrastra la tiranía azañista, con sus tres ministros y sus ciento diez y seis diputados socialistas.

No es eso. Los muertos no se levantan sino en el recuerdo. Paz a ellos. Pero los vivos, sí. Los 9.000 presos sociales, equivocados o rebeldes; pero arrastrados a la delincuencia por la falta de autoridad y la sobra de desgobierno de un equipo gobernante, sin aptitud, sin comprensión y sin españolidad, sí. Esos presos por delitos sociales, algunos con dos años y aún más; de penalidades, tienen los ojos fijados en la claraboya de la amnistía.

De la amnistía, señores. Amnistía, que es olvido. Olvido generoso de culpas. Olvido de rencores. Reintegración a la vida, y seguramente, reintegración a la honrría de bien. Una amnistía generosa, es una siembra, que nacerá sin odios, del surco humanitario del perdón.

Esa amnistía es la que proclamó Lerroux, como uno de sus primeros pasos de Gobierno. Pero los dos rencores, el azañista y el socialista, se opusieron tenazmente. El impetu generoso de Lerroux, cayó envuelto en la triste maniobra.

Pero será un hecho la amnistía si gobierna Lerroux. Y los votos de la masa obrera, al votar a los radicales, votan ciertamente la amnistía. No hay que olvidarlo.

Para los muertos, el recuerdo. Para los que viven sin libertad, la amnistía. Oiganlo bien los trabajadores.

**DICK**



# INSTRUCCIONES RESUMIDAS PARA INTERVENTORES

## Constitución de las mesas

A las siete hay que estar en el colegio. Se pregunta al Presidente por la hora y se ponen todos los relojes a compás. Se entrega al Presidente las credenciales del nombramiento. Una vez revisadas queda la Mesa constituida, procurando que sea siempre antes de las ocho de la mañana. Se exige al Presidente un certificado de constitución, firmado por el Presidente y los adjuntos. En dicho certificado tienen que constar las personas y cualidades que constituyen la Mesa. Si se negara el Presidente, se extenderá por duplicado la protesta. Lo mismo se hará si demora la entrega de la certificación y no la hace antes de las ocho de la mañana. La protesta la firmarán los interventores y el candidato o apoderado. Una se unirá al expediente y la otra se remite a la junta del censo encargada del escrutinio. Si no pudiesen constituirse las mesas electorales por falta de Presidente, adjuntos y sus suplentes, los interventores por su propio derecho levantarán acta.

De ninguna manera dejen de constituir las mesas.

Antes de empezar la votación deberá comprobar la lista de difuntos que figurará obligatoriamente en la puerta del colegio y anotarla en su censo.

## Votación e incidentes

Ningún interventor firmará jamás ni por ningún concepto documentación alguna en blanco. A las ocho en punto, que será la misma hora en todos los relojes y quedando ya constituida la Mesa, el Presidente declarará "que empieza la votación". Des-

de este momento los interventores no se moverán para nada ni por ninguna causa o motivo de su asiento, cuidando siempre de las listas de votantes, del punteo del censo y sin dejar de ver la urna. No votará nada más que aquél que esté en el censo de la sección, para lo cual antes que entregue la papeleta o candidatura dirá su nombre y apellidos, y caso preciso las demás circunstancias que constan en el censo, para cerciorarse que está en las listas. Si a pesar de estar en el censo hay duda de si es o no es el que figura, el interventor solicitará que enseñe algún documento que lo acredite. Cédula personal, carnet, licencia militar, etc., etc. Esta exigencia se procurará sólo en casos extremos. Si hay discusión se somete a votación entre los componentes de la Mesa, teniendo validez lo que acuerde la mayoría. De todo votante se tomará nota en la lista con el número que figure en el censo y se puntea en el censo particular del interventor como votado. La papeleta la echará el Presidente con un solo dobléz a la presencia de todos. Si algún elector que ya hubiese votado intentase nuevamente hacerlo, se ordenará al Presidente que lo detenga. Igual se hará con el que intente votar por otro. Si no lo detiene se consignará la protesta por duplicado. En el colegio no entrará nadie más que los electores, los apoderados y notarios requeridos. Se entrará sin armas, palos, paraguas, etcétera. En la Mesa electoral no hay más autoridad que la del Presidente. Hay que procurar que la entrada del colegio esté libre y expedita. Los agentes de la autoridad, no podrán estar en el local donde se vote a no ser requeridos por el Presidente. Como el voto es secreto no tolerará candidaturas transparentes; sólo se admiten las de color blanco.

## Escrutinio

A las cuatro en punto, en el reloj del Presidente y de los interventores se termina la votación, y votan los componentes de la Mesa. Seguidamente firman los interventores las listas de votantes, teniendo cuidado al hacerlo de firmar debajo del último votante y sin dejar espacio donde pueda intercalarse un nombre. También se firma al margen. Esto se hace antes del escrutinio y nunca se firma en blanco. Para hacer el escrutinio el Presidente sacará una a una las papeletas; las leerá en voz alta y las pondrá de manifiesto a los interventores. Por tanto los interventores tomarán nota y otro irá viendo las candidaturas a la vez del Presidente para que éste no se equivoque. Las candidaturas que no se entiendan, que no tengan nombres propios de personas se considerarán en blanco. Si se incluyen más nombres de los facultados para votar más de uno, se tienen por no puestos los últimos. Toda cuestión se resuelve por mayorías. Después se hace el recuento, teniendo que haber tantas candidaturas como votantes. Y por último se especifica el resultado. Candidaturas, votantes y votos por candidato. Las papeletas se quemarán a presencia de todos, menos las que se discutan que se unirán al acta. Se formaliza el acta de escrutinio firmada por todos y se facilitará una certificación a los interventores. Por último todos los señores de la Mesa firman el acta de elección en la que se especifica: número de electores, número de votantes y votos por candidatos. Protestas y reclamaciones formuladas. Hay que sacar dos copias literales del acta de constitución y del acta de elección, esta última autorizada por todos.



# Orden del día para la sesión ordinaria de hoy Aviso a los Sres. suscriptores

Borrador del acta de la sesión anterior.

Segunda votación secreta para designar al señor concejal que deba ocupar la cuarta tenencia de Alcaldía, que interinamente desempeña don Antonio Fernández Vergara, y las sucesivas que fuesen necesarias en el caso de que resultase elegido alguno de los que actualmente desempeñan dichos cargos.

Elección en igual forma del señor concejal que deba ocupar el cargo de presidente de la Comisión de Fomento.

Designación de un señor concejal para el cargo de vocal del Concejo Local de Primera Enseñanza.

Moción de la Comisión de Arbitrios proponiendo la adquisición de siete uniformes de invierno y dos pelizas, con destino a los cobradores de este excelentísimo Ayuntamiento.

Propuesta del Tribunal de las oposiciones últimamente celebradas para la provisión de tres plazas de médicos de la Casa Municipal de Socorro.

Expediente relativo a la adquisición de la casa número 90 de la calle Don Rodrigo, para instalar en ella determinados servicios de carácter benéfico.

Recurso de reposición interpuesto por D. Vicente Martín Romera, médico de la Beneficencia municipal domiciliaria contra el acuerdo capitular denegatorio de la licencia con sueldo que tenía solicitada por causa de enfermedad, con informe de la Comisión de Beneficencia.

Instancia de don Daniel Bares Serrano, Subdirector de la banda municipal de música interesando se libre a su favor la suma que figura establecida en el Reglamento por que se rige dicha agrupación, en concepto de remuneración por los trabajos inherentes a dicho cargo.

Instancia de don Pedro Velasco Ruiz-Abarca y don Manuel Ruiz Cerrón en solicitud de que el excelentísimo Ayuntamiento adopte acuerdo en la propuesta formulada por el Tribunal Calificador del concurso-oposición celebrado para la provisión de dos plazas de Administradores de los Cementerios municipales, con informe de la Comisión respectiva.

Oficio del señor ingeniero municipal proponiendo que la cantidad fijada en presupuesto en concepto de canon para gastos de acometidas de agua en las fincas urbanas se abone a plazos por los propietarios interesados.

Instancia de don Julio Baños Fernández interesando licencia para la construcción de un horno de pan co-

cer con las instalaciones mecánicas necesarias en la casa número 13 duplicado de la Carrera de la Fuente Santa y al propio tiempo la autorización necesaria para el funcionamiento del expresado horno.

Instancia de don Antonio Cuesta López interesando licencia para la reapertura de un horno de pan cocer en la casa número 8 de la calle de Tomás Conde e instalación en el mismo de dos motores para su funcionamiento.

Veinte instancias de otros tantos interesados solicitando se les incluyan en unión de sus respectivas familias en el Padrón de Habitantes de este término municipal.

Siete instancias de otros tantos interesados solicitando licencia para ejecutar obras en casas de su propiedad.

Cuenta del señor Recaudador mu-

A los progresistas y a los radicales decimos, que no casen las candidaturas, ni tachen nombres, bajo ningún pretexto. De eso depende el éxito de la elección.

Si hacen algo de esto, perderán la consideración de sus partidos y sus jefes.

El enemigo quiere dividirnos por todos los procedimientos, y el de casar y borrar, es uno de los premeditados.

Casar y borrar nombres nunca. Ello puede ser la derrota, cuando el triunfo lo tenemos asegurado.

nicipal correspondiente al primer trimestre del año actual por el arbitrio que grava los casinos y círculos de recreo.

Cuenta del señor Recaudador de Arbitrios en período ejecutivo correspondiente a una multa impuesta por haber sacrificado varios cerdos en la finca "Cuquilla" sin la necesaria autorización ni inspección veterinaria.

Relación de los jornales y materiales invertidos en las distintas obras y servicios que se ejecutan por el sistema de administración.

Cuentas favorablemente informadas por las Comisiones respectivas.

## Cursillos de ingreso en el Magisterio Nacional

Por la Dirección general de primera Enseñanza se ha ordenado telegráficamente a los tribunales de estos cursillos que se aplazase la publicación de las listas de alumnos que han de pasar a la tercera parte, así como el comienzo de la misma, hasta que se resuelva acerca de las peticiones que tienen elevadas los alumnos.

Se pone en conocimiento de los suscriptores que con vencimiento al día 27 de Noviembre actual, se han puesto al cobro los recibos del correspondiente trimestre.

Los recibos que viniesen devueltos ocasionarán por este concepto 0'99 de gastos, y la suscripción será retirada si antes del próximo día 15 de Diciembre no recibimos la cantidad de ocho pesetas, importe de la antedicha suscripción y de los gastos ocasionados por el giro y devolución de la misma.

Rogamos, pues, a los señores suscriptores tengan bien en cuenta que el día 27 del corriente le serán presentados los recibos al cobro y que esta administración se verá obligada a cursar la baja de aquellos que no atiendan nuestras justas indicaciones.

## A los paqueteros de fuera

Igualmente rogamos a los paqueteros de fuera sean puntuales en el pago de los efectos, ya que de lo contrario nos veremos obligados a retirar les el paquete diario.

El Administrador,  
Juan J. de Lara.

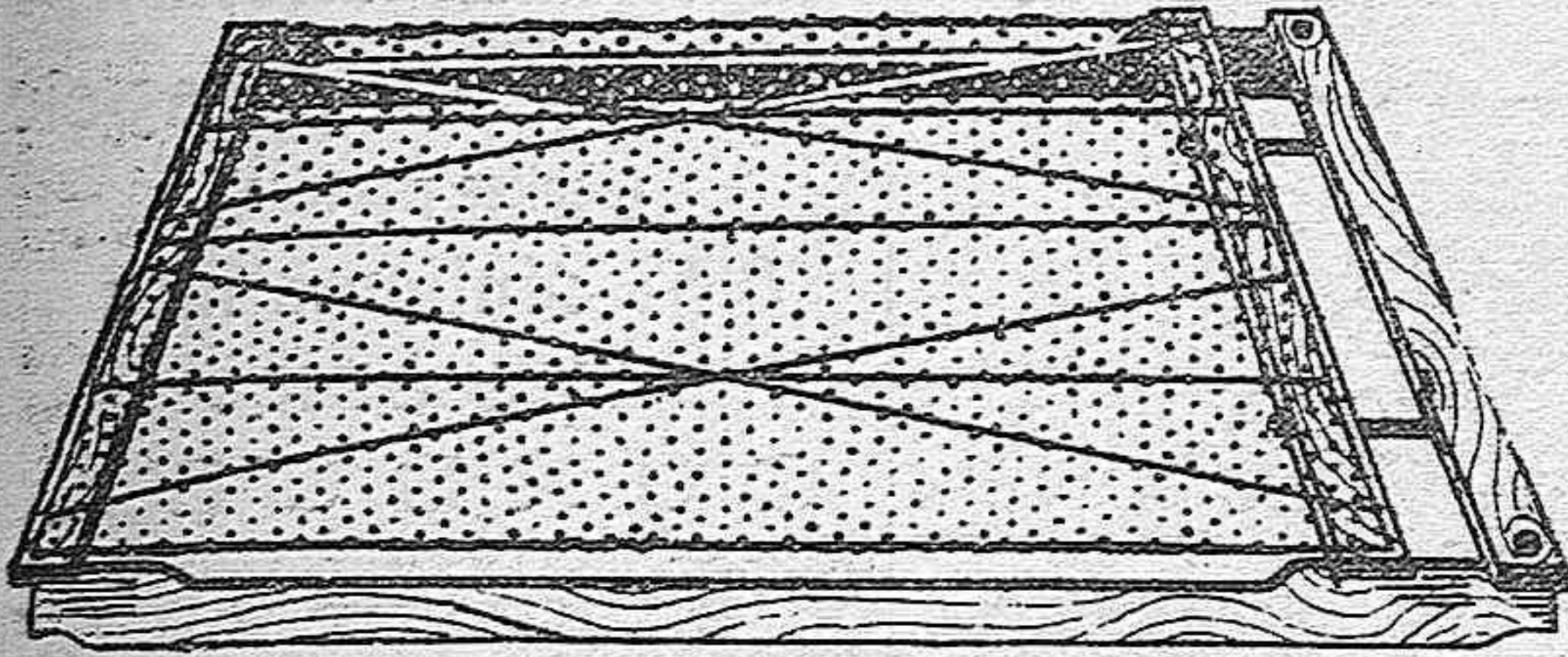
## NOTA de COTIZACIONES

Facilitada por el Banco Hispano Americano

Día 17 de Noviembre

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Francos, cambio, máximo .....       | 48'25  |
| Libras, cambio, máximo .....        | 39,70  |
| Dollars, cambio, máximo .....       | 9'25   |
| Interior 4 por 100... ..            | 92'—   |
| Exterior 4 por 100... ..            | 86'50  |
| Idem, idem, idem, 5 por 100 ... ..  | 91'25  |
| Acciones Banco de España .....      | 536'—  |
| Idem de M. Z. y A. ....             | 203'50 |
| Idem f. c. Norte de España .....    | 223'75 |
| Idem Arrendataria de Tabacos ... .. | 194'—  |



**CARLOS HIDALGO: Fábrica de Somniers de madera y de hierro**

Camas de campaña.-Telas metálicas.-Almacén de Maderas.-Taller de Carros.-Fábrica de envases.-Avenida Obispo Pérez Muñoz sin número, (antes Ollerías).-Teléfono, 25-16.-Córdoba.

**Club Femenino LA CONCHA**

Todas las noches gran supertango con gran número de señoritas de pista. El restaurant se sirve a todas horas a precios corrientes.

MANOLO

**MAGNÍFICA**

oportunidad para adquirir tejidos a la cuarta parte de su valor en la sensacional SECCION SALDADORA, próxima a inaugurarse. Nueva modalidad de venta. Gran economía DE TIEMPO Y DINERO. Almacenes al por mayor Hierro Aragón.

Los géneros de más novedad para trajes y abrigo de caballero y los PRECIOS MAS BARATOS en las pañerías inglesas. (Frente al Ayuntamiento).

¿GORRAS?—No hablemos de esto, pues si lo echamos a porfía a quien quiera yó le apuesto que la mejor es la mía. LA PINRI, Elegancia y económica, se pone de manifiesto. ¿Dónde? En Gondomar, número 11. En Casa Padilla Crespo.

Para comprar Muebles y Camas metálicas a precios baratísimos visitad la Casa de **JUAN ANDÚJAR** (Frente al Ayuntamiento) CÓRDOBA

**Anuncios económicos clasificados**

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impago del Timbre. Pago anticipado.

**Compras y ventas**

¡SE ACABO el sinsombrerismo! Flexible alta novedad garantizados a 6'90, 8'80 y 9'70. Apresúrese: Sombreros Diego Ruiz. Vea esta verdad en sus vitrinas.

SI QUIERE usted comprar un buen sombrero, visítenos, tenemos las mejores marcas: Borsalino, Roche, Tomás, Habig. Sombreros Diego Ruiz, Pablo Iglesias, 4 (antes María Cristina). Teléfono 1034. Córdoba.

CANARIOS flautas "espejeños", demostrado compiten con los mejores extranjeros, pedidos a su criador y educador. Joaquín Lucena. Espejo.

MANUFACTURA especial de sombreros y boinas. Fábrica de gorras (último sistema). Diego Ruiz. Creador de las marcas Borsalino, Sangre y Arena y P. P. T., Boinas Fetel (exclusiva). Pablo Iglesias, 4 (antes María Cristina). Teléfono 1034. Córdoba. Gorras de uniforme para Militar y Civil, Correos, Prisiones, Telégrafos, Cruz Roja, Ferrocarriles, Institutos, Chofers, Bandas de Música, Mecánicos, Guardia Civil, Guardia de Seguridad y de Asalto, Guardia Municipal, Hoteles, Casinos, Bancos y demás dependencias particulares y del Estado. Emblemas Bordados y Metálicos. Galones y Botones. Presupuestos, diseños y catálogos gratis para la uniformidad de Bandas de nueva creación.

VEZA y cebada blanca para siembra de la mejor calidad. Dirigirse Llano del Pretorio, 3. Almacén de cereales.

SE VENDE magnífico piano, precio módico. Pabellones de la Victoria. Primer grupo, principal izquierda.

QUESO manchego en aceite a 4 pesetas kilo. Llano del Pretorio, 3. Teléfono 1006.

COMPRO moto buena, poco usada. Vendo equipo militar completo, casi nuevo. Almacenes Hierro Aragón. Diario de Córdoba, 9 y 11.

**Almonedas**

ALMONEDA: De una preciosa cama y otros efectos. Razón: Rey Heredia, 16, principal.

ALMONEDA de varios muebles en buen uso. Calle Lope de Hoces, 6.

**Varios**

SALIO EL 17 DE OCTUBRE. ESTA ES LA MEJOR LOTERIA.—¿Ha comprado usted este día en la sombrerería de Padilla Crespo, Gondomar, 11? Presente el tiquet y se le devolverá el importe de su compra.

ANTONIO Chuscano Parejo, radio-técnico. Reparaciones en general, etcétera. Fuensantilla, 11. Córdoba.

NO OLVIDE usted que los trajes de calidad a precios baratísimos están en las PAÑERIAS MODERNAS. Plaza de la República, 2. Córdoba.

**Ama de cria**

AMA de cria, primeriza, 18 años, prefiere Córdoba. Razón: Villanueva del Duque, Corresponsal de LA VOZ.



# OLIVAREROS

Usad en las faenas de recolección la limpia para Aceitunas

**Carlos Hidalgo**

Talleres de Carros

ALMACÉN DE MADERAS

Fábrica de Somniers y Envases

Avenida O. Pérez Muñoz, sin número.

Teléfono 2516. ● CÓRDOBA



## AGRICULTORES, INDUSTRIALES

Surtidor eléctrico de GAS-OIL (aceites pesados)

0'32 céntimos litro

REYES CATÓLICOS, 22

CÓRDOBA

## Antonio Gázquez Quiles

ALMACEN DE MUEBLES DE TODAS CLASES

PRECIOS INCREIBLES

Maese Luis, 19 ◀ CÓRDOBA

## DISPONEMOS

de un magnífico tostador eléctrico instalado a la vista del público que nos asegura un tueste perfecto y al cliente una garantía de pureza, la MEZCLA REGINA A 11 PESETAS KILO le dará magnífico resultado. TOSTADERO DE CAFÉS REGINA. Teléfono, 21-10. Sucursal: Deanes, 23.

## PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

TELEFONO 1-2-2-1 CORDOBA APARLADO N.º 14

## RECAUCHUTADOS ROL

Por ampliación del negocio y mejor acoplamiento de la moderna maquinaria adquirida, ha trasladado sus oficinas y talleres a

Avenida de Canalejas, 2; Teléfono 2920.—CÓRDOBA



## RADIOS DESDE 195 PTAS.

recibiendo toda Europa perfectamente. Altavoz dinámico CINCO VÁLVULAS "RADIOTRON" infinidad de modelos en Universales. Desde el receptor más barato al más caro en la casa del aficionado.

## VIUDA DE MARTÍNEZ RÜCKER

Claudio Marcelo 13 Teléfono 1150

SUCURSAL EN JAÉN

PILOT :: VOZ AMO :: BELMONT :: PHILIPS

y todas las marcas acreditadas en esta casa

BICICLETAS - PIANOS - GRAMOLAS

OIGA LAS PROPAGANDAS ELECTORALES con un receptor de la casa

VIUDA DE MARTINEZ RÜCKER

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael

Felipe Carracedo

Reyes Católicos, sin número

Teléfono 2606 CORDOBA

## A MITAD DE SU VALOR

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Relojes de oro 18 k. 3 tapas | 200 Pta |
| Depulsera                    | 50 "    |
| Chapados                     | 20 "    |
| Despertadores                | 7 "     |
| De bolsillo                  | 8 "     |
| Pared                        | 60 "    |

Precios de ruina; casa económica

RELOJERÍA ROYAL

ACERA DE LA CAMPANA